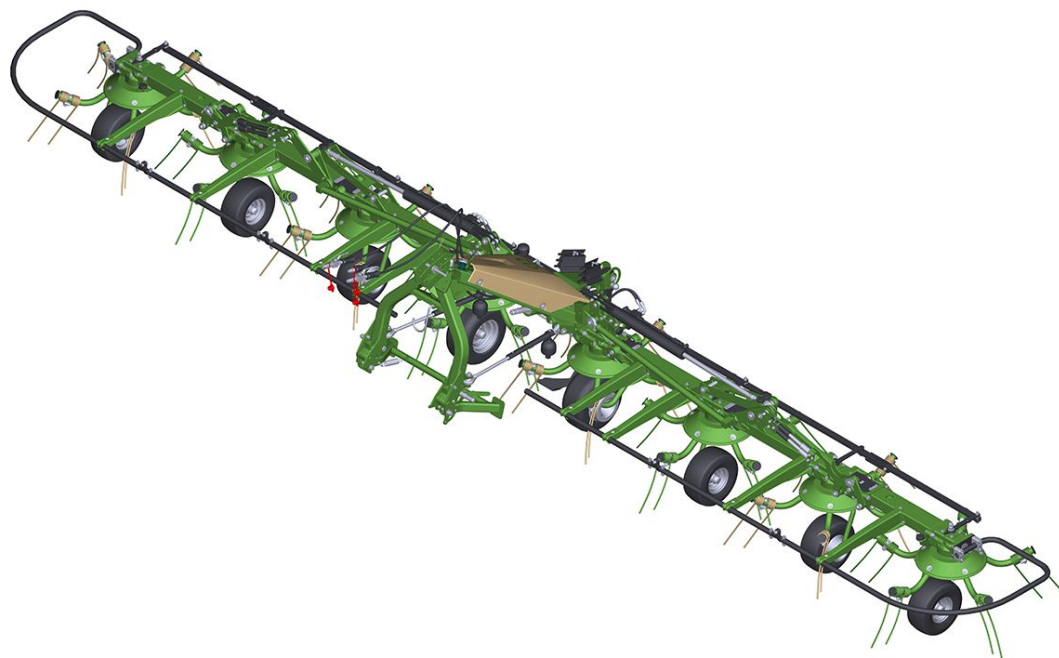




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



Vendro 820 Highland - KW603-14

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 019 000 - 1 045 200

150 051 609 00 H - 20/10/2020

/ 150 051 609 00 H /

Erläuterungen Explanations Explications

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil

Side part

Partie latérale

Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	EC 6 0 0 - 3	EC 7 5 0 - 3	EC 9 0 0 - 3	EC 1 0 5 0 - 3			150 050 869 07 150 441 416 3 47.0
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1						
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1						
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1			
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1			
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x			M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8			10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

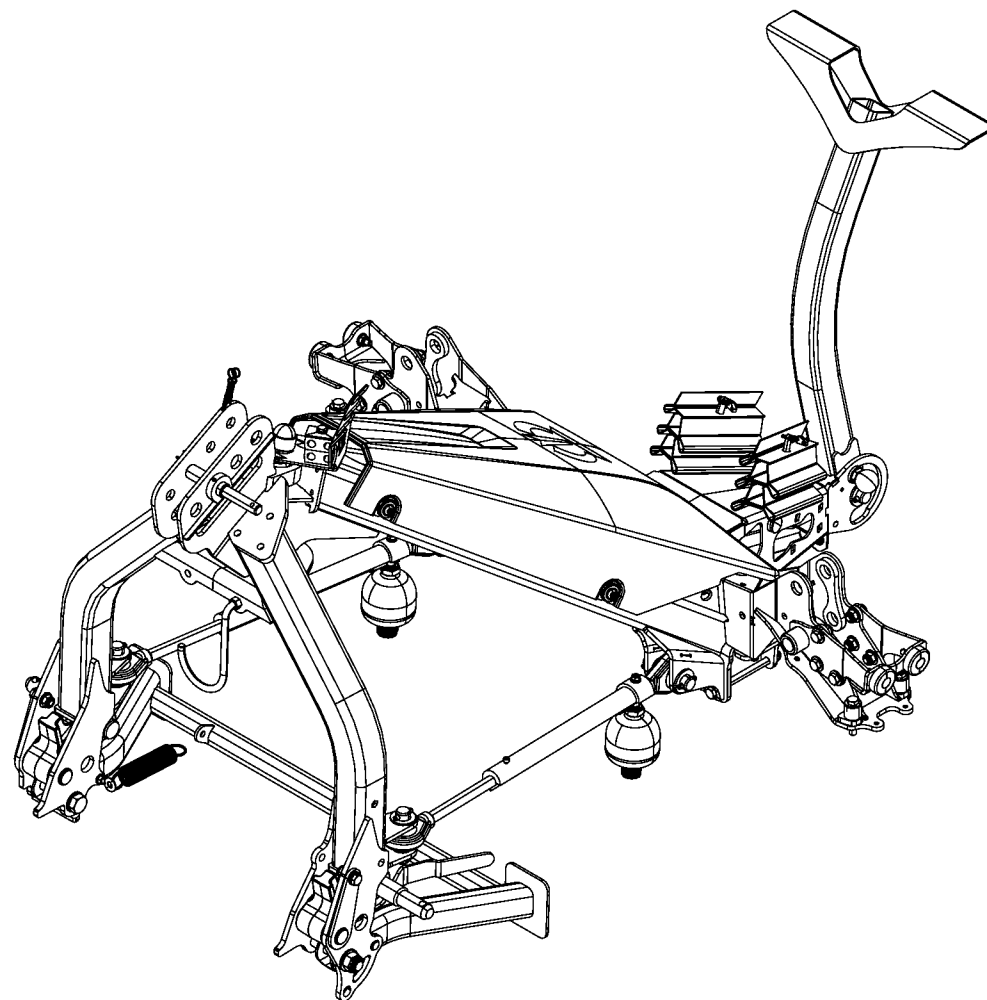
**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

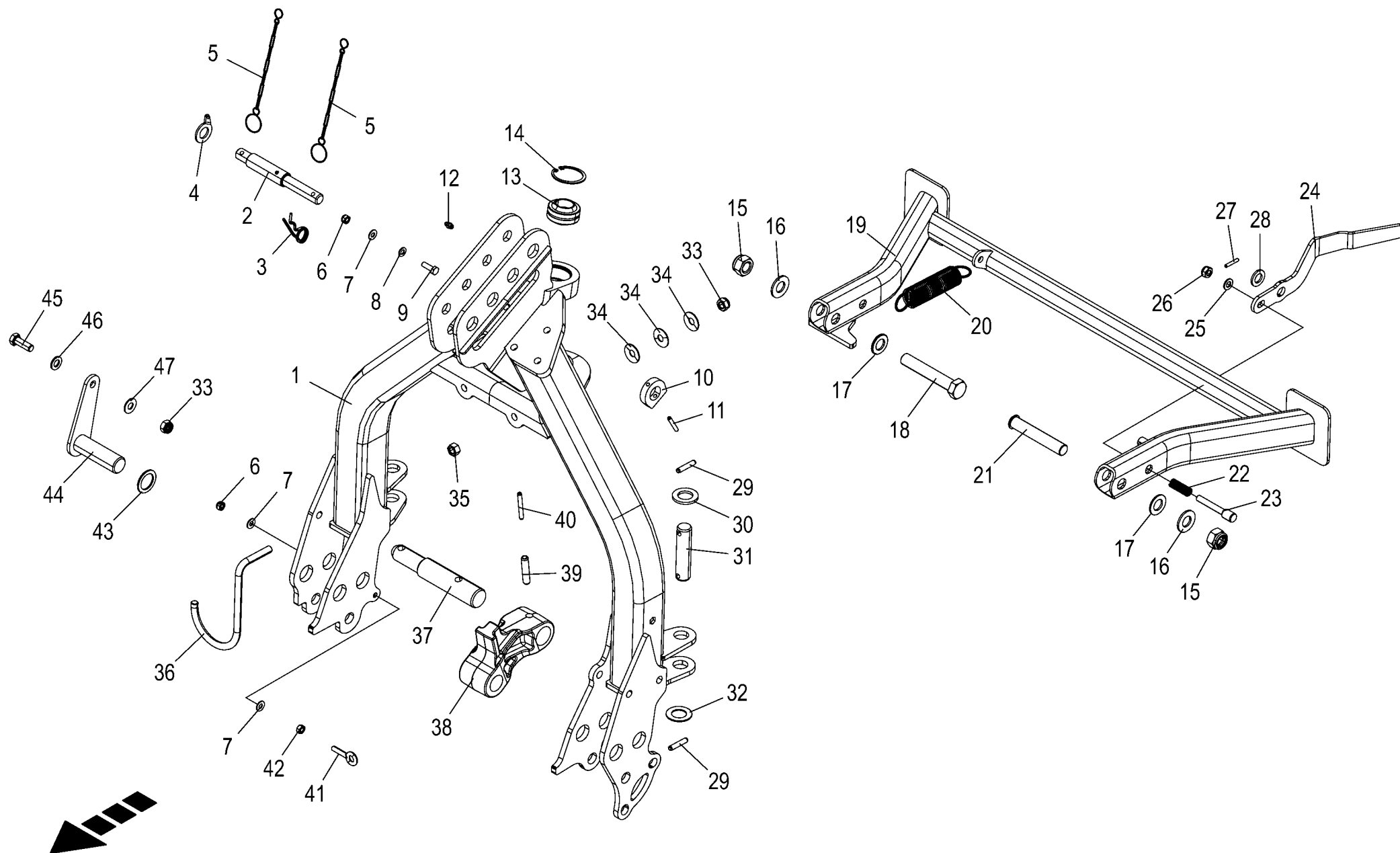
Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

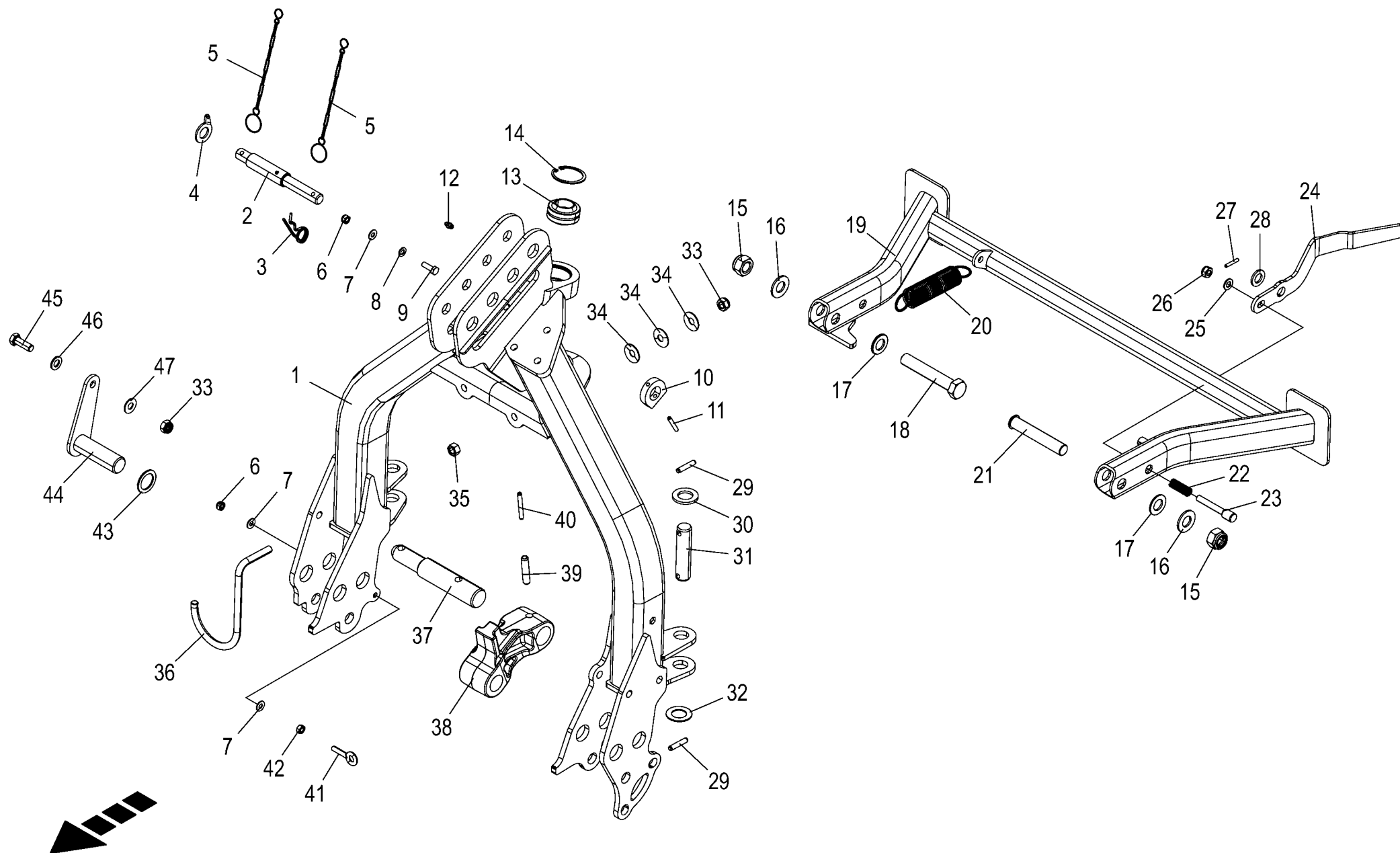
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
-----DREIPUNKTBOCK Dreipunktbock / Stützfuß Tragrahmen Stützfuß hinten	-----THREE-POINT HITCH Three-point hitch / support jack Supporting frame Rear support jack	-----CADRE TROIS POINTS Support trois points / pied d'appui Cadre de support Pied d'appui arrière	1.0 2.0 3.0 4.0
-----HOLME Holm - innen Holm - mittig Zwischenholm	-----BARS Bar - inside Bar - central Intermediate bar	-----CHAPEAUX Mancheron intérieur Mancheron au milieu Mancheron intermédiaire	5.0 6.0 7.0 8.0
Holm - aussen Kinematik Hauptgetriebe Kreiselgetriebe	Bar - outside Kinematics Main gearbox Rotor gearbox	Mancheron extérieur Cinématique Boîte de transmission principale Engrenage de toupie	9.0 10.0 11.0 12.0
Steuergestänge Schutze Kreisel Radarm / Rad	Control linkage Guards Rotor Wheel bracket / Wheel	Tringlerie de commande Protections Toupie Bras de roue / Roue	13.0 14.0 15.0 16.0
Radarm / Rad - aussen Gelenkwelle -----HYDRAULIK Hydraulik - Aushebung	Wheel bracket / Wheel -outside Universal shaft -----HYDRAULICS Hydraulics — lifting mechanism	Bras de roue / roue - ext. Arbre à cardan -----SYSTÈME HYDRAULIQUE Relevage hydraulique	17.0 18.0 19.0 20.0
Hydraulische Grenzstreueinrichtung -----ZUBEHÖR Sicherheitsaufkleber Hinweisaufkleber	Hydraulic border spreading system -----ACCESSORIES Safety label Information labels	Dispositif de projection en limite hydraulique -----ACCESSOIRES Autocollant de sécurité Autocollant d'avertissement	21.0 22.0 23.0 24.0
-----BEIPACK Nachtschwadgetriebe Nachtschwadgetriebe Tastrad	-----ACCESSORIES KIT Night-swath gearbox Night-swath gearbox Guide wheel	-----SUPPLÉMENT Boîte de vitesses d'andaine nocturne Boîte de vitesses d'andaine nocturne Roue de jauge	25.0 26.0 27.0 28.0
Sperrkeilfreilauf Warntafel / Beleuchtung Vorgewendestellung Bedienbox	Wedge lock freewheel Warning panel / lighting Headland position Operation panel	Roue libre à clavette Panneau d'avertissement / éclairage Position de tournière Boîtier de commande	29.0 30.0 31.0 32.0



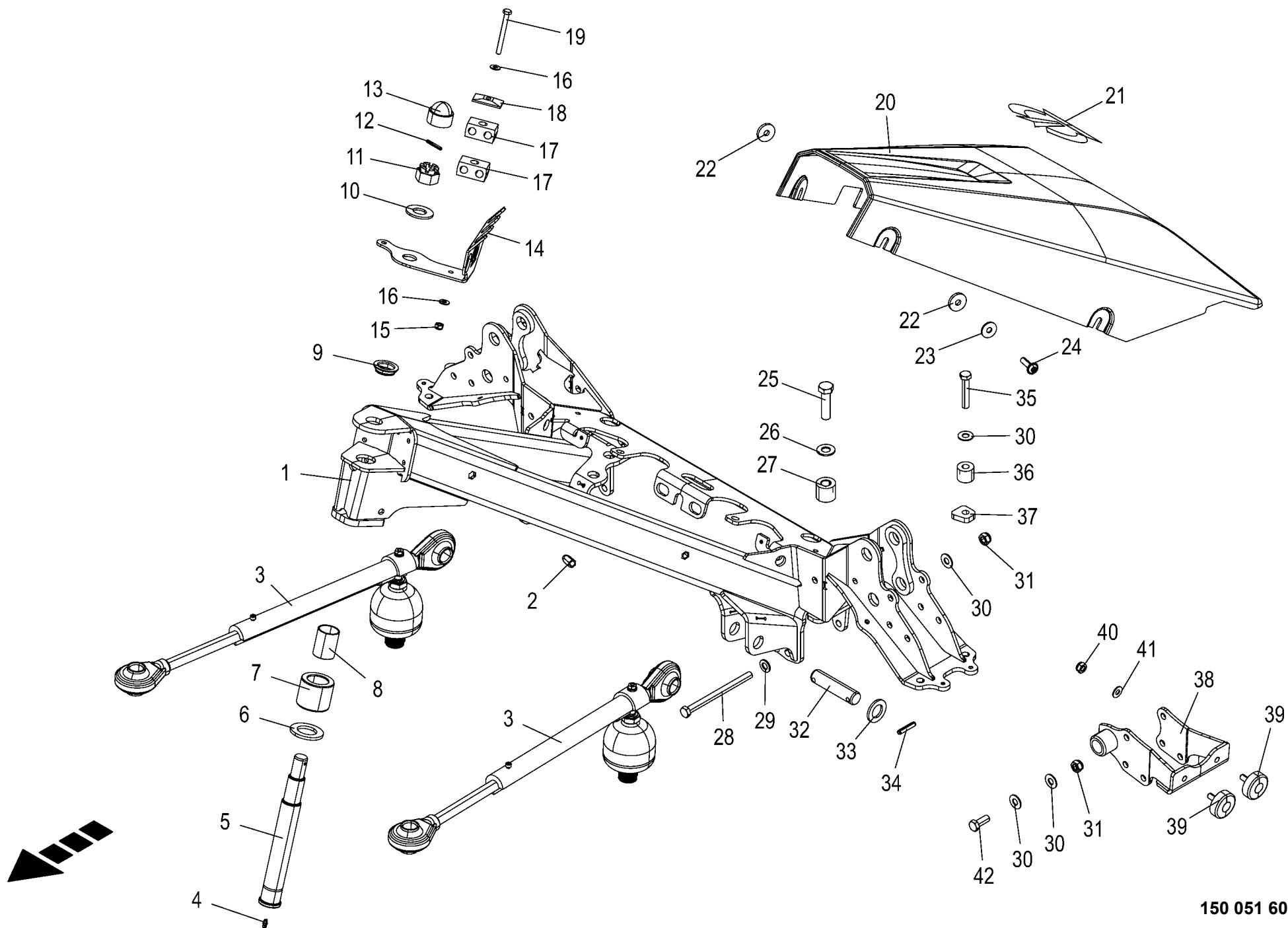
[illegible]



Dreipunktbock / Stützfuß Three-point hitch / support jack Support trois points / pied d'appui					1019000 - 1045200	K W 6 0 3 - 1 4						150 051 609 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 531 082 1
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	20 143 243 0	Dreipunktbock				1						4
2	20 141 676 0	Oberlenkerbolzen 25 X 194	Top link pin 25 X 194	Axe de bras supérieur 25x194		1						
3	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1						
4	20 242 301 0	Haltescheibe				1						
5	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		2						Lg.= 215
6	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
7	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8
8	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6
9	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 25
10	20 141 677 0	Platte Verdrehsicherung	Plate anti-twist lock	Plaque sécurité anti-rotation		1						
11	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						6 X 40
12	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		1						AM 8 X 1
13	90 001 414 0	Radial-Gelenklager	Radial bearing	Palier radial		1						GEG 30-2RS
14	00 911 653 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						55 X 2
15	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 20
16	00 909 913 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 20
17	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x						21 X 37 X 3
18	00 901 211 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 20 X 120
19	20 143 245 1	Stützfuß	Support jack	Béquille		1						
20	00 340 104 3	Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction		1						3,2 X 31,7 X 170
21	20 143 445 0	Bolzen 20 X 120 m. Gewinde				1						
22	00 274 949 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1						1,6 X 13,4 X 40
23	20 143 685 0	Bolzen 10 X 85				1						
24	20 143 686 0	Hebel	Lever	Levier		1						
25	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 21 X 2
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
27	00 912 613 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						5 X 30
28	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3
29	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						8 X 40
30	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4
31	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		1						Rd. 25 X 104
32	00 910 653 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 2
33	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12
34	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		3						34 X 12,3 X 1,5/2,5
35	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						M 12
36	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		1						
37	20 241 920 0	Unterlenkerbolzen Kat II	Lower link pin cat. II	Axe de bras inférieur cat II		2						



[illegible]

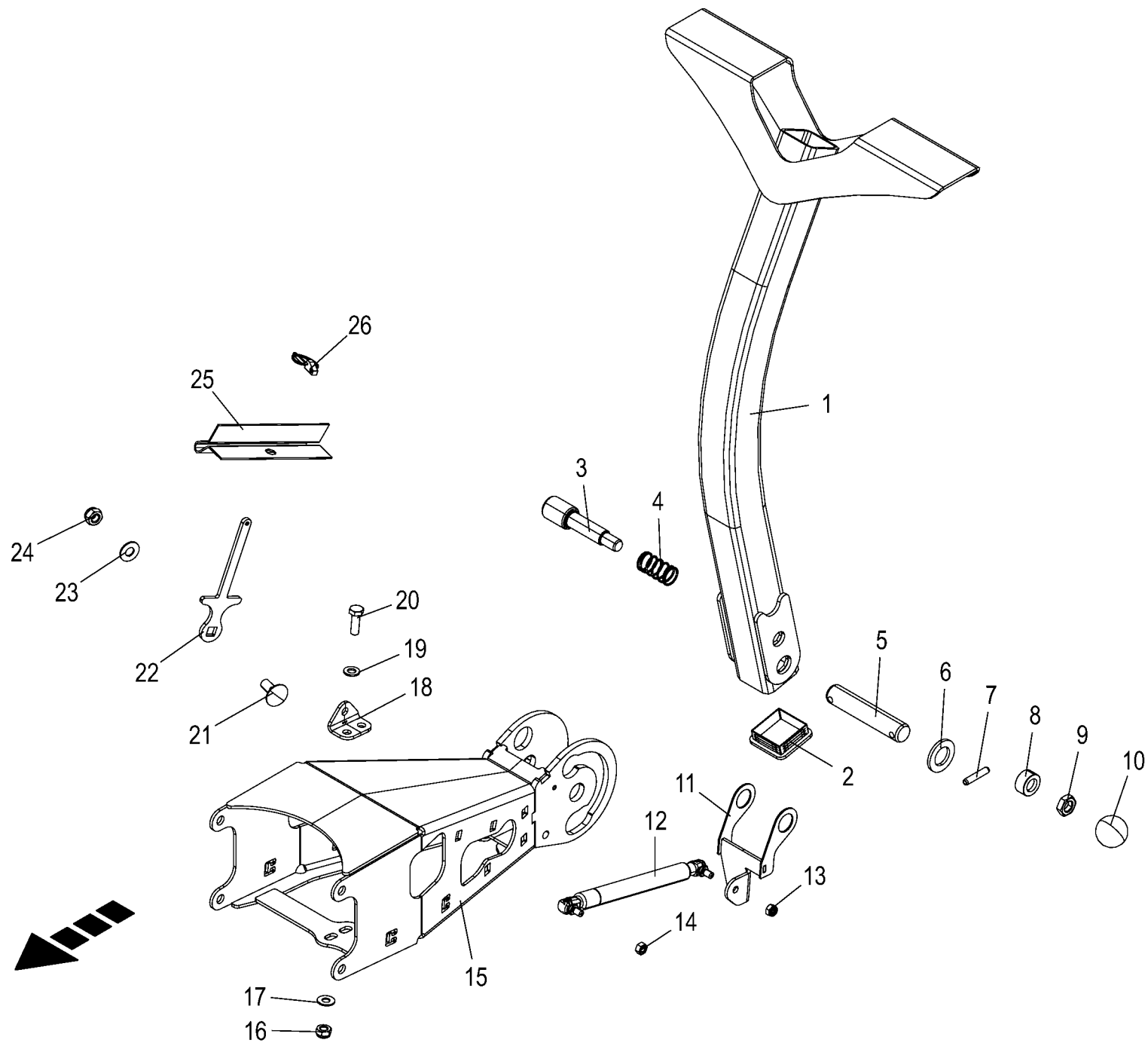


150 051 609 00 / 3.0

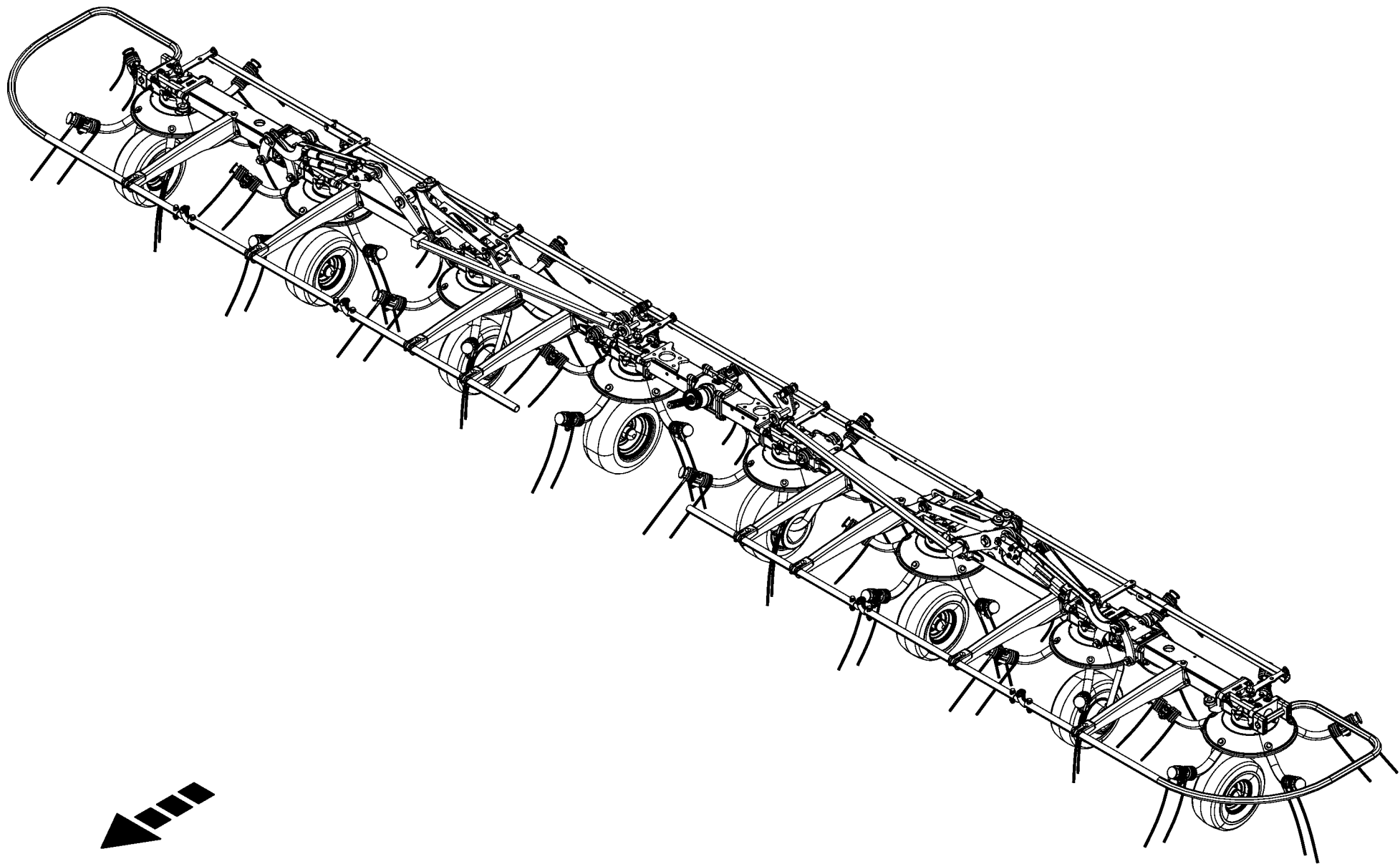
150 531 094 01

Tragrahmen Supporting frame Cadre de support						1019000 - 1045200						150 051 609 00					
												150 531 094 1					
												3.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 144 368 0	Tragrahmen X				1											
2	90 002 804 0	6kt-Blindnietmutter M10x25,5 Senkkopf	Hexagon blind rivet nut M10x25,5 2 Zn8	Écrou borgne à six pans M10x25,5 2 Zn8		x											
3	27 023 187 0	Hyd-Dämpfer 20/32/705/290				2											
4	00 919 108 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		1						AM 6 X 1					
5	20 143 248 1	Bolzen 35 X 291,5				1											
6	00 910 334 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						36 X 60 X 5					
7	20 143 291 0	Laufrolle m. Buchse				1											
8	90 001 723 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		1						35 X 39 X 50					
9	20 143 292 0	Scheibe m. Fase				1											
10	00 909 917 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 24					
11	00 908 827 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		1						M 24 X 1,5					
12	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						5 X 35					
13	27 011 606 0	6kt-Schutzkappe für SW36 schwarz	Hex screw prot. cap for SW36 black	Cap. de protection hex. p. SW36 noir		1											
14	20 143 551 0	Schlauchhalter				1											
15	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8					
16	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8					
17	27 018 319 0	Rohrschelle 14/14 M8 glatt	Pipe clamp 14/14 M8 smooth	Collier 14/14 M8 lisse		2											
18	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		1											
19	00 901 008 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 80					
20	20 144 223 0	Haube	Hood			1											
21	27 022 865 0	Aufkleber KRONE-Logo grün	Label KRONE logo green	Autocollant logo KRONE vert		1											
22	00 940 287 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						11 X 34 X 5					
23	90 000 121 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						10,5 X 30 X 2,5					
24	90 003 428 0	Linsenflan-schr.l-6kt B M10x35 ZLÜ	Oval-flange screw hexag socket B M10x35	Vis à brides à tête bom 6 p cr B M10x35		x											
25	00 900 678 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 60					
26	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16					
27	20 423 332 0	Hülse 17 x 35 x 30	Sleeve 17 x 35 x 30	Douille 17 x 35 x 30		8											
28	00 901 097 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 160					
29	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						13 X 24 X 2,5					
30	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 12					
31	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 12					
32	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 25 X 104					
33	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						26 X 44 X 4					
34	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4						8 X 40					
35	00 901 450 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 12 X 65					

[illegible]



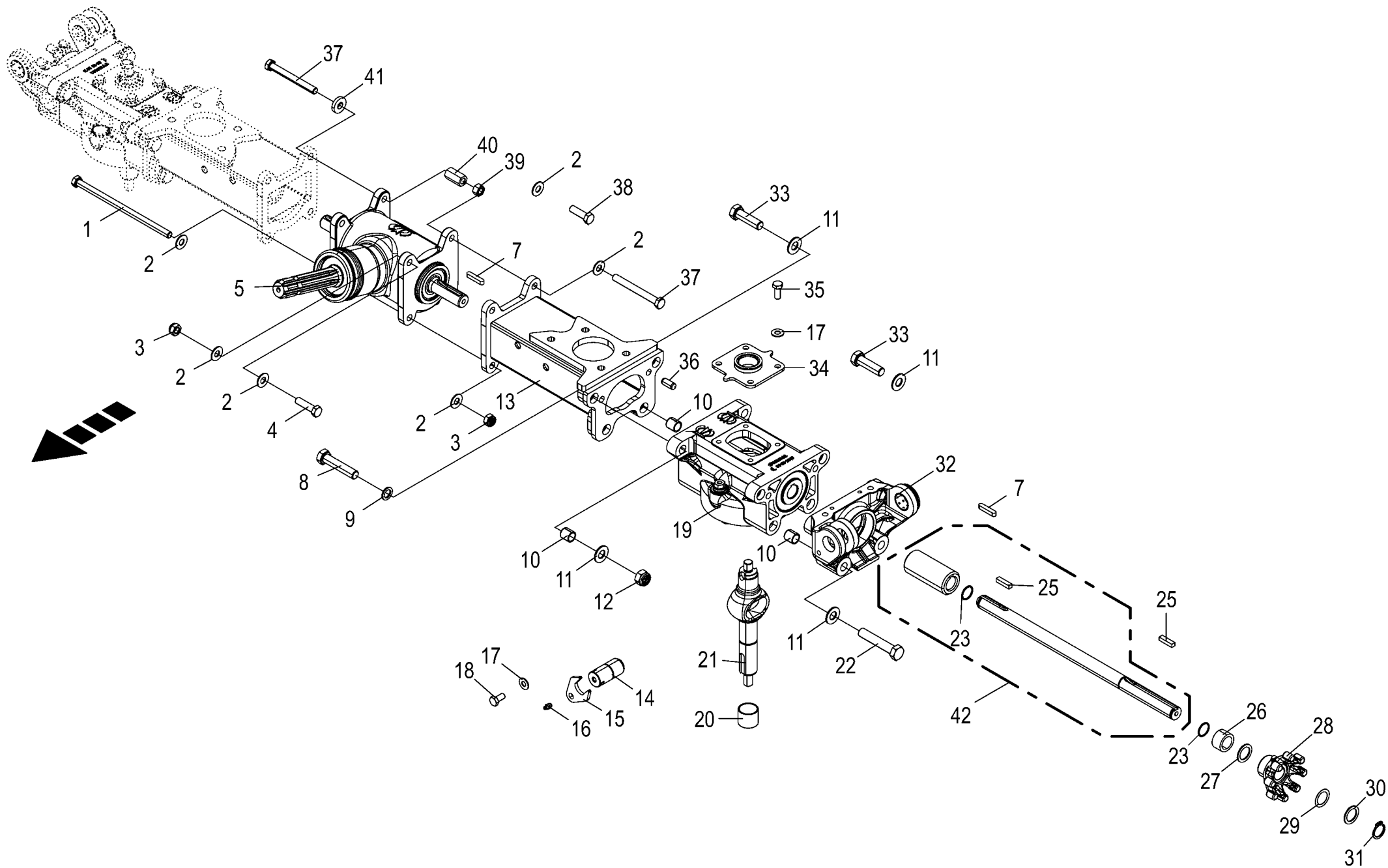
[illegible]



150 051 609 00 / 5.0

150 531 193 01

[illegible]



150 051 609 00 / 6.0

150 531 194 01

Holm - innen Bar - inside Mancheron intérieur						150 051 609 00					
						1019000 - 1045200					
						K W 6 0 3 - 1 4					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						
1	90 004 051 0	6kt-Schraube M12 x 230	Hexagon head screw M12 x 230	Vis six pans M12 x 230		x					
2	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					
3	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					
4	00 901 451 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					
5	20 143 310 0	Hauptgetriebe mont. (Kegelrad re.)				1					
6	00 000 000 0					1					
7	00 915 078 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		4					
8	90 003 896 0	6kt-Schraube M16 x 75	Hexagon head screw M16 x 75	Vis six pans M16 x 75		x					
9	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					
10	90 004 452 0	Einspannbuchse EG 16/20 x 20	Inner tension bushing 1 16/20 x 20	Douille de serrage intérieure 1 16/20		16					
11	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					
12	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					
13	20 143 340 1	Innenholm links				1					
	20 143 341 1	Innenholm rechts				1					
14	20 143 296 0	Bolzen 30 X 63 Zn8				2					
15	20 143 294 0	Verdrehsicherung				2					
16	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		2					
17	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					
18	00 900 816 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					
19	20 143 300 2	Kreiselgetriebe mont. (16 / 35)				2					
20	90 004 253 0	Lagerbuchse 32x36x30 Schmi-Tasche	Bearing bushing 32x36x30	Coussinet 32x36x30 Creux de graissage		2					
21	20 143 242 1	Verstellachse				2					
22	90 004 215 0	6kt-Schraube M16 x 85	Hexagon head screw M16 x 85	Vis six pans M16 x 85		x					
23	90 003 243 0	Sprengring A 25 x 2 phosph. & geölt	Snap ring A 25 x 2	Circlip A 25 x 2		4					
24	00 000 000 0					2					
25	00 915 073 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		4					
26	20 140 651 0	Hülse 25 x 34 x 20 Zn8	Sleeve 25 x 34 x 20 A3G	Douille 25 x 34 x 20 A3G		2					
27	00 910 710 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		2					
28	20 143 200 0	Klauenkupplung Z=8				2					
29	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					
30	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x					
31	90 000 145 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2					
32	20 144 415 0	Holmgelenk Z Innenholm m.				2					
		Buchse									
	00 935 329 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2					

150 531 194 1 **6.0**

Bemerkung/Remarks/Remarque

SKM 12
M 12
M 12 X 45

A 8 X 7 X 40

SKZ 16

SKM 16

M 16

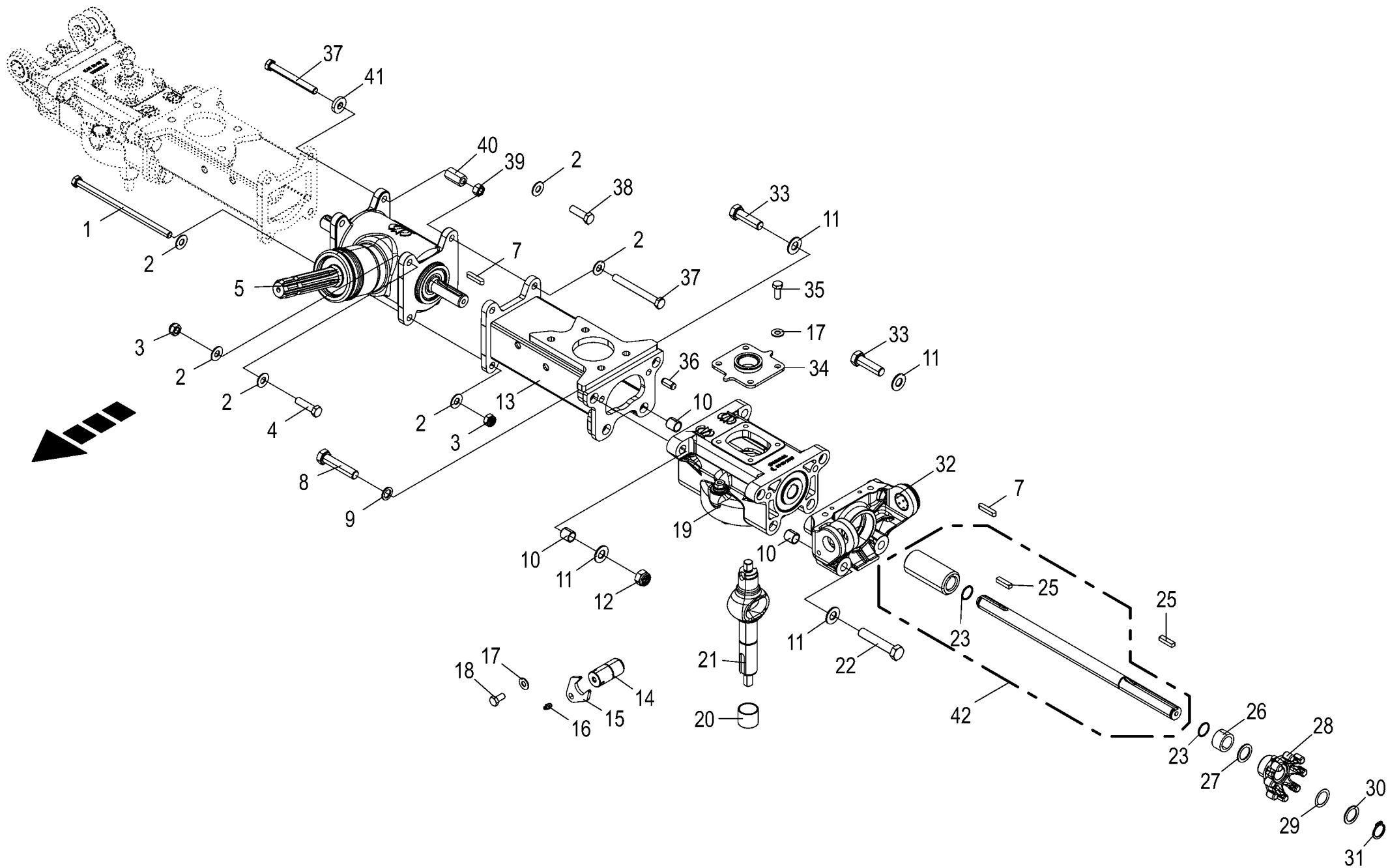
AM 8 X 1
SKM 10
M 10 X 20 Plus

B 8 X 7 X 32

S 25 X 35 X 2,0

25 X 35 X 0,5
25 X 35 X 2,0
25 X 2

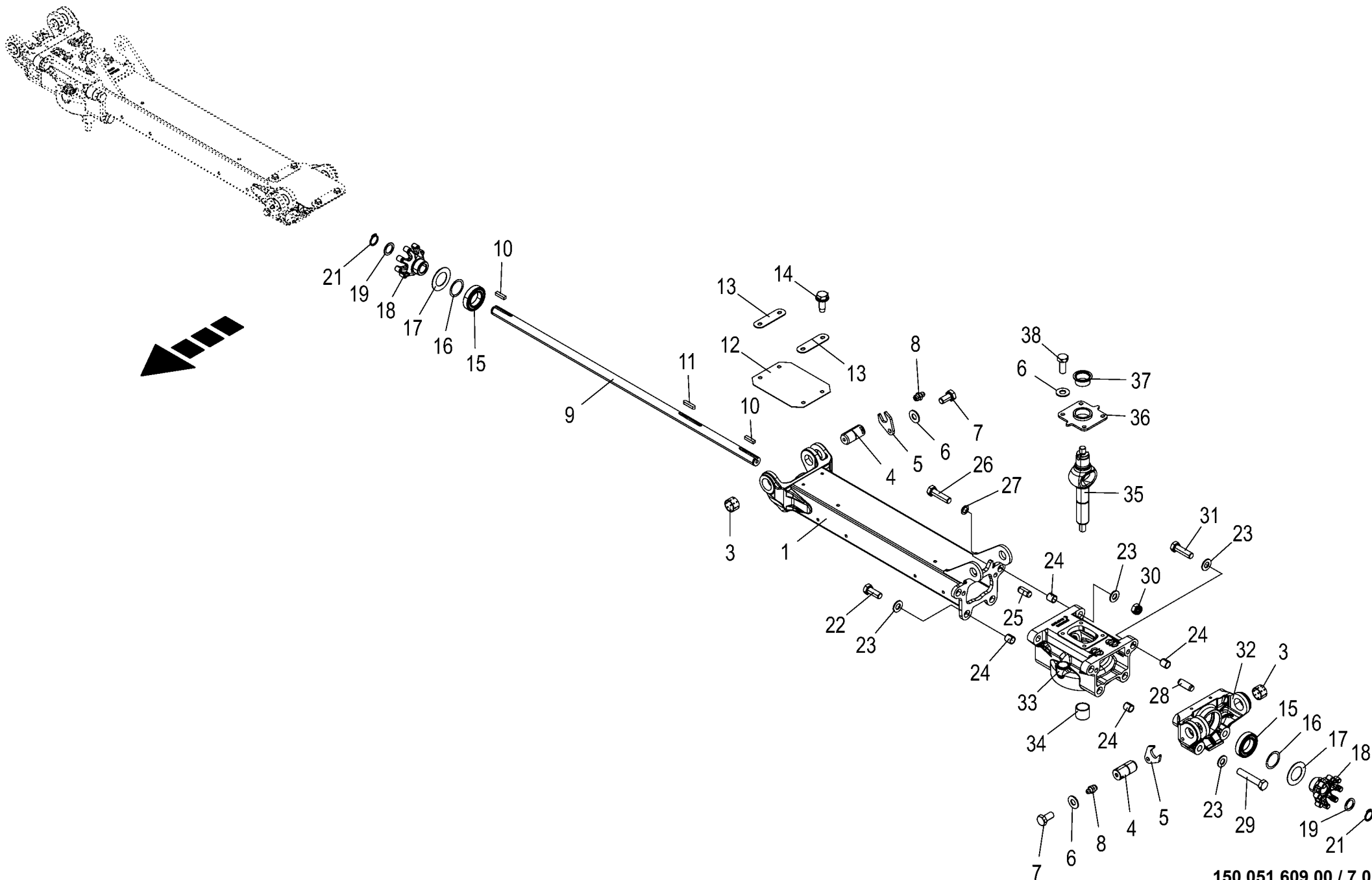
30 X 34 X 20



150 051 609 00 / 6.0

150 531 194 01

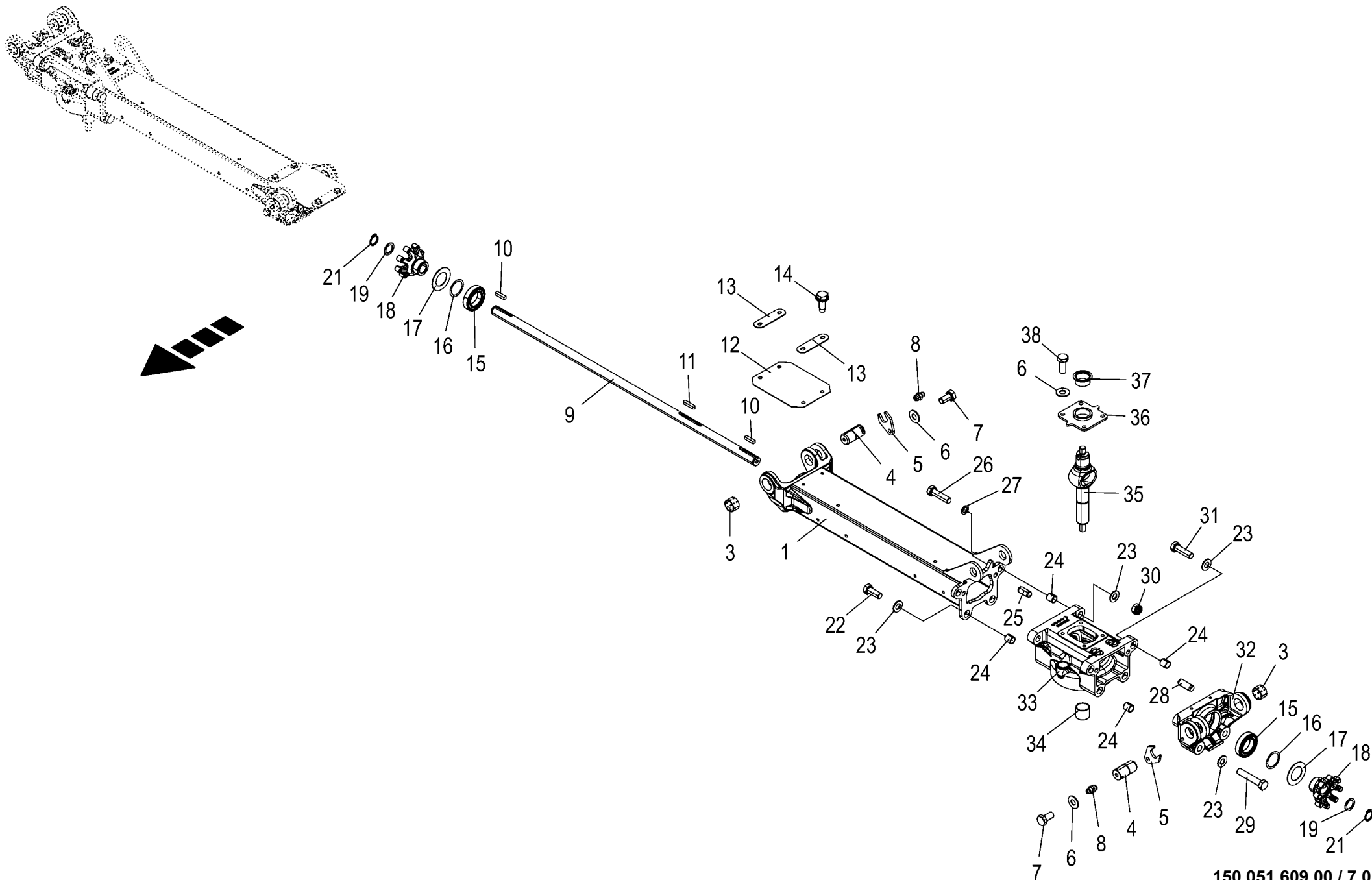
[illegible]



150 051 609 00 / 7.0

150 531 217 01

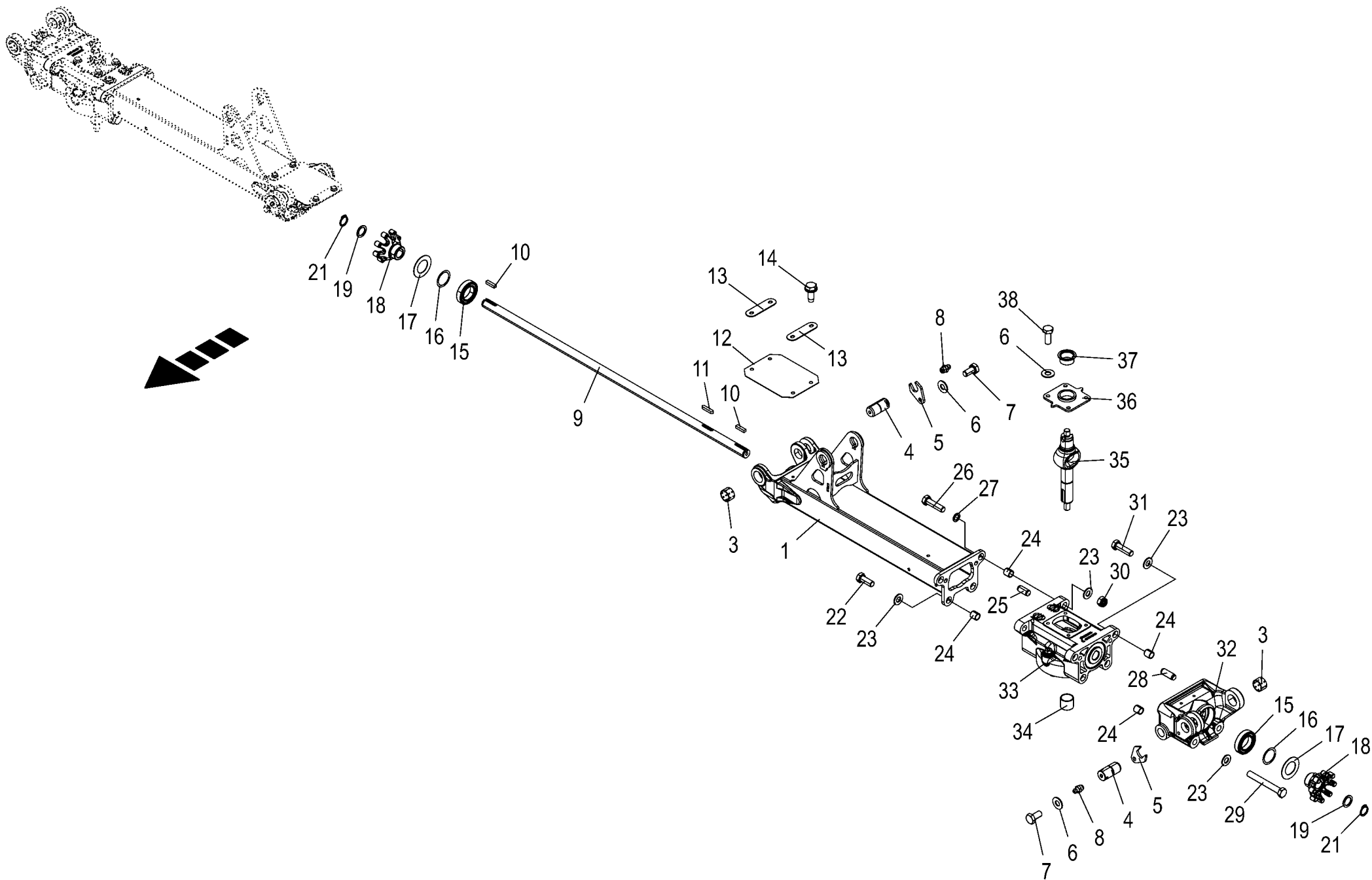
Holm - mittig Bar - central Mancheron au milieu						1019000 - 1045200	K W 6 0 3 - 1 4							150 051 609 00
														150 531 217 1 7.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 144 029 0	Holm A KW 603-14 links m. Buchsen				1								
	20 144 031 0	Holm A KW 603-14 rechts m. Buchsen				1								
3	00 935 329 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4								30 X 34 X 20
4	20 143 296 0	Bolzen 30 X 63 Zn8				4								
5	20 143 294 0	Verdrehsicherung				4								
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 10
7	00 900 816 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 10 X 20 Plus
8	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		4								AM 8 X 1
9	20 143 256 0	Antriebswelle 975 mm				2								
10	00 915 073 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		4								B 8 X 7 X 32
11	00 915 078 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2								A 8 X 7 X 40
12	20 143 399 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		2								
13	20 046 708 0	Klemmband	Clamping strap	Collier de serrage		4								
14	90 000 358 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 8 X 20
15	00 930 508 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4								6008 2RS
16	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								40 X 50 X 0,5
17	20 143 346 0	Scheibe 40,2 x 67 x 1,5 Zn8	Washers A 40,2 x 67 x 1,5	Rondelles A 40,2 x 67 x 1,5		4								
18	20 143 200 0	Klauenkupplung Z=8				4								
19	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								25 X 35 X 0,5
	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								25 X 35 X 2,0
21	90 000 145 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4								25 X 2
22	90 004 035 0	6kt-Schraube M16 x 40	Hexagon head screw M16 x 40	Vis six pans M16 x 40		x								
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 16
24	90 004 452 0	Einspannbuchse EG 16/20 x 20	Inner tension bushing 1 16/20 x 20	Douille de serrage intérieure 1 16/20		16								
25	90 004 516 0	Zylinderstift A 12 x 26	Cylinder pin A 12 x 26	Goupille de serrage A 12 x 26		4								
26	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 16 X 60
27	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKZ 16
28	90 000 427 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4								12 X 32
29	90 004 215 0	6kt-Schraube M16 x 85	Hexagon head screw M16 x 85	Vis six pans M16 x 85		x								
30	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 16
31	90 002 778 0	6kt-Schraube M16 x 55	Hexagon head screw M16 x 55	Vis six pans M16 x 55		x								
32	20 143 295 1	Holmgelenk Z m. Buchse				2								
33	20 143 300 2	Kreiselgetriebe mont. (16 / 35)				2								
34	90 004 253 0	Lagerbuchse 32x36x30 Schmi-Tasche	Bearing bushing 32x36x30	Coussinet 32x36x30 Creux de graissage		2								



150 051 609 00 / 7.0

150 531 217 01

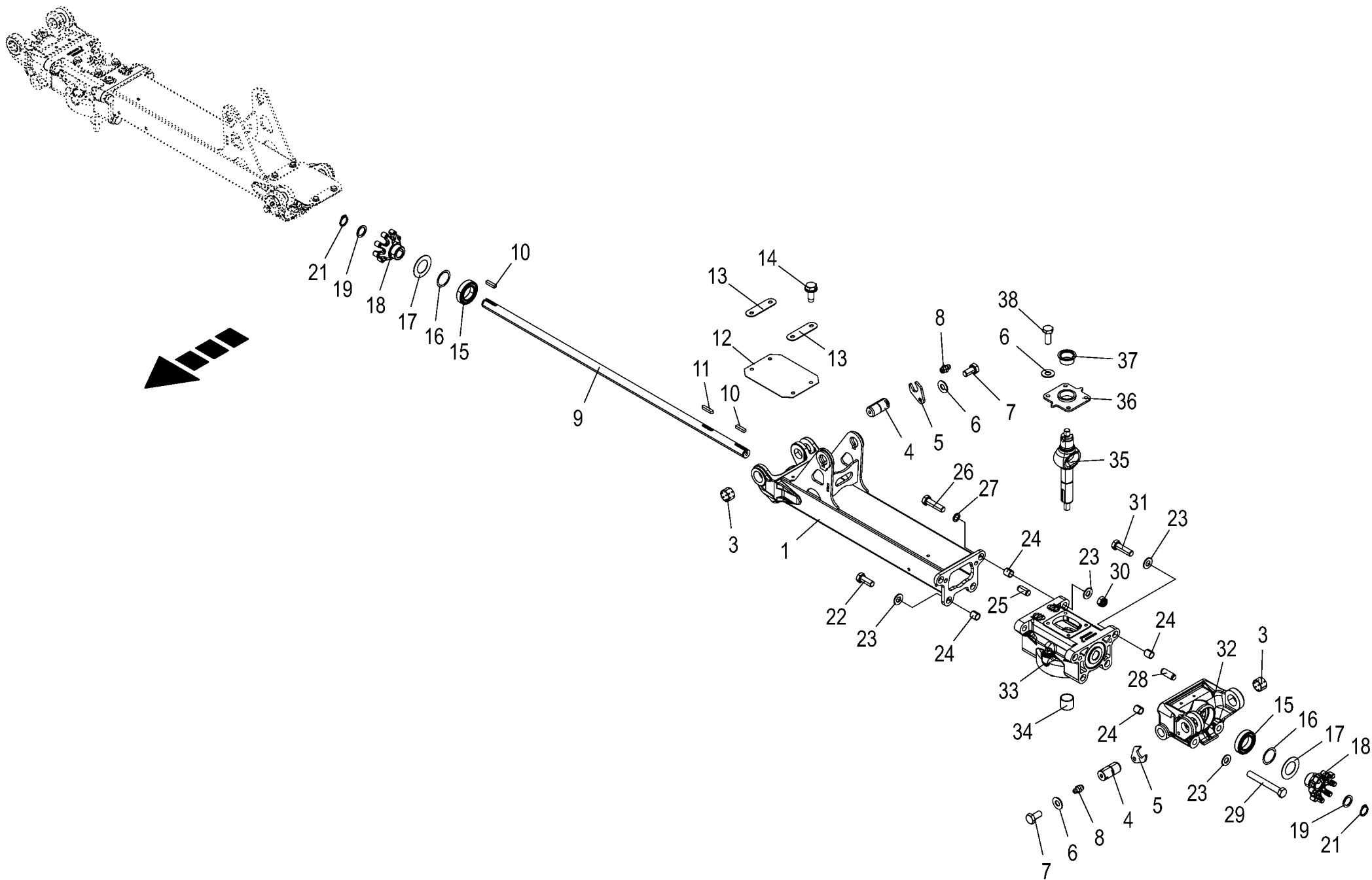
[illegible]



150 051 609 00 / 8.0

150 531 220 01

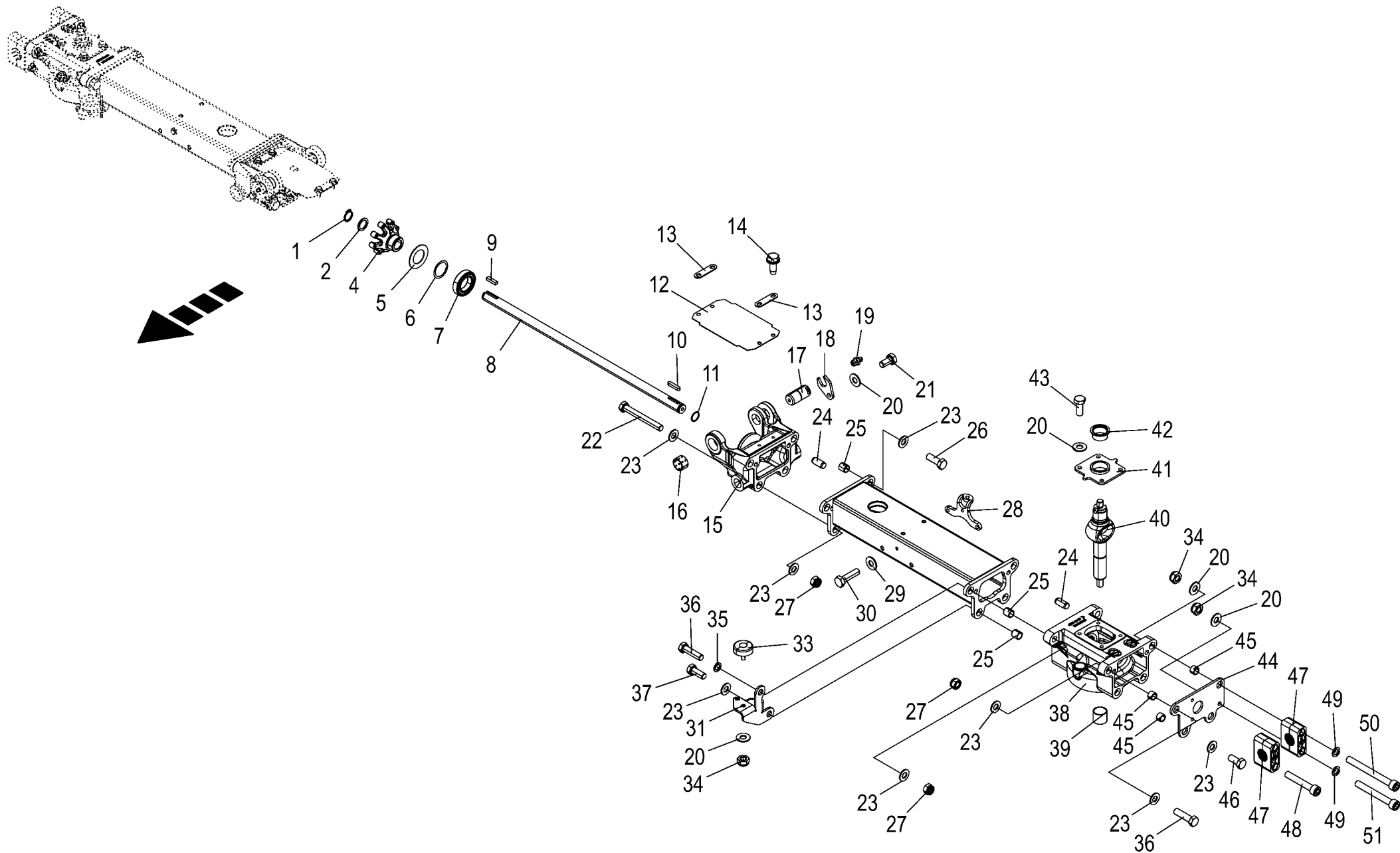
Zwischenholm Intermediate bar Mancheron intermédiaire						1019000 - 1045200	K W 6 0 3 - 1 4							150 051 609 00
														150 531 220 1 8.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 144 032 0	Holm B KW 603-14 links m. Buchsen				1								
3	20 144 039 0 00 935 329 0	Holm B rechts m. Buchsen Lagerbuchse	Bar B rh with bushings Bearing bush	Coussinet		1 4								30 X 34 X 20
4	20 143 296 0	Bolzen 30 X 63 Zn8				4								
5	20 143 294 0	Verdrehsicherung				4								
6	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 10
7	00 900 816 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 10 X 20 Plus
8	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		4								AM 8 X 1
9	20 143 412 0	Antriebswelle 1020 mm Rd 25 h9				2								
10	00 915 073 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		4								B 8 X 7 X 32
11	00 915 078 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2								A 8 X 7 X 40
12	20 143 399 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		2								
13	20 046 708 0	Klemmband	Clamping strap	Collier de serrage		4								
14	90 000 358 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 8 X 20
15	00 930 508 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		4								6008 2RS
16	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								40 X 50 X 0,5
17	20 143 346 0	Scheibe 40,2 x 67 x 1,5 Zn8	Washers A 40,2 x 67 x 1,5	Rondelles A 40,2 x 67 x 1,5		4								
18	20 143 200 0	Klauenkupplung Z=8				4								
19	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								25 X 35 X 0,5
	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x								25 X 35 X 2,0
21	90 000 145 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		4								25 X 2
22	90 004 035 0	6kt-Schraube M16 x 40	Hexagon head screw M16 x 40	Vis six pans M16 x 40		x								
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 16
24	90 004 452 0	Einspannbuchse EG 16/20 x 20	Inner tension bushing 1 16/20 x 20	Douille de serrage intérieure 1 16/20		16								
25	90 004 516 0	Zylinderstift A 12 x 26	Cylinder pin A 12 x 26	Goupille de serrage A 12 x 26		4								
26	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 16 X 60
27	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKZ 16
28	90 000 427 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		4								12 X 32
29	90 004 489 0	6kt-Schraube M16 x 125	Hexagon head screw M16 x 125	Vis six pans M16 x 125		x								
30	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 16
31	90 002 778 0	6kt-Schraube M16 x 55	Hexagon head screw M16 x 55	Vis six pans M16 x 55		x								
32	20 144 319 0	Holmgelenk Y m. Buchse				2								
33	20 143 300 2	Kreiselgetriebe mont. (16 / 35)				2								
34	90 004 253 0	Lagerbuchse 32x36x30 Schmi-	Bearing bushing 32x36x30	Coussinet 32x36x30 Creux de		2								
		Tasche		graissage										
35	20 143 242 1	Verstellachse				2								



150 051 609 00 / 8.0

150 531 220 01

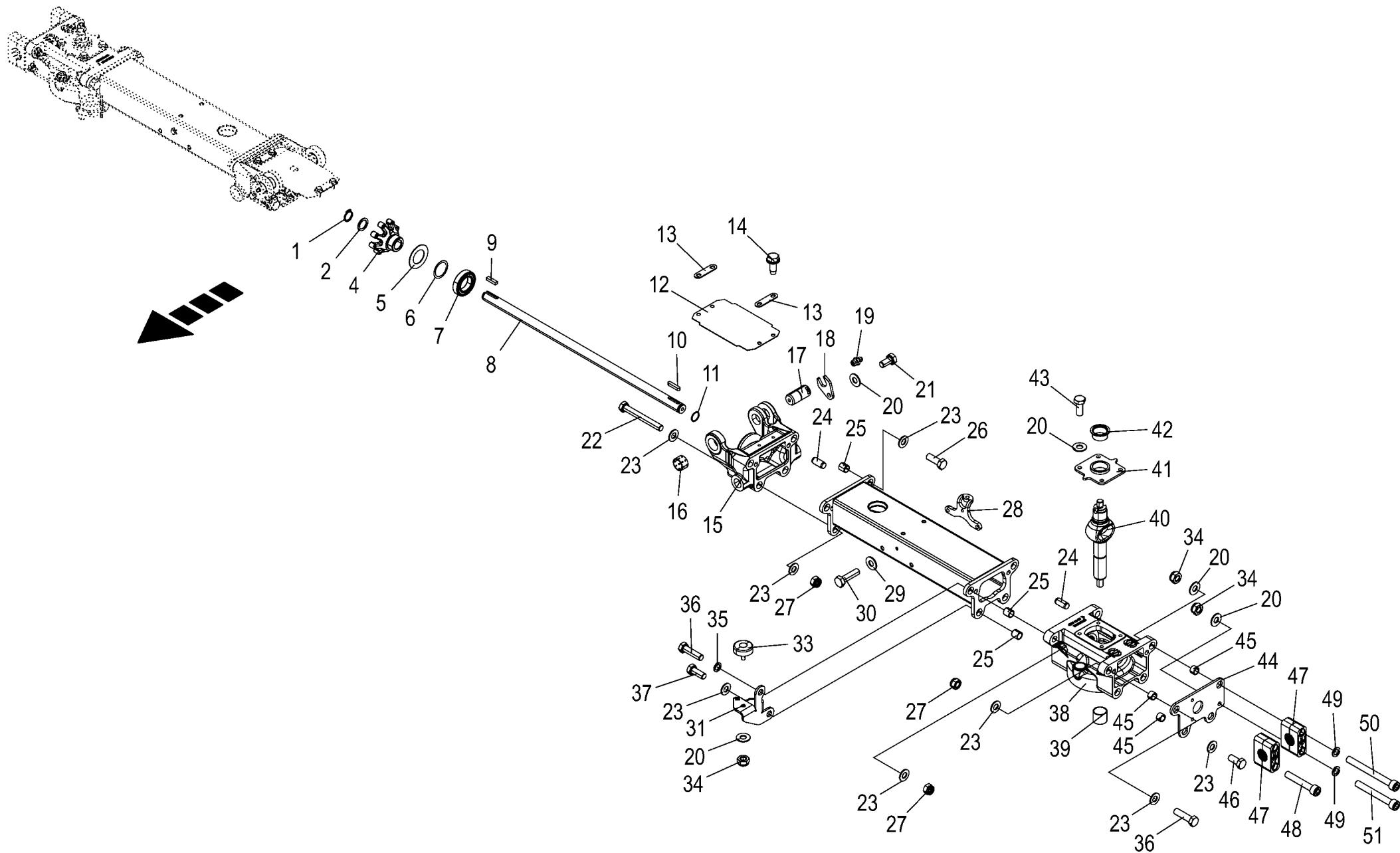
[illegible]



150 051 609 00 / 9.0

150 531 223 01

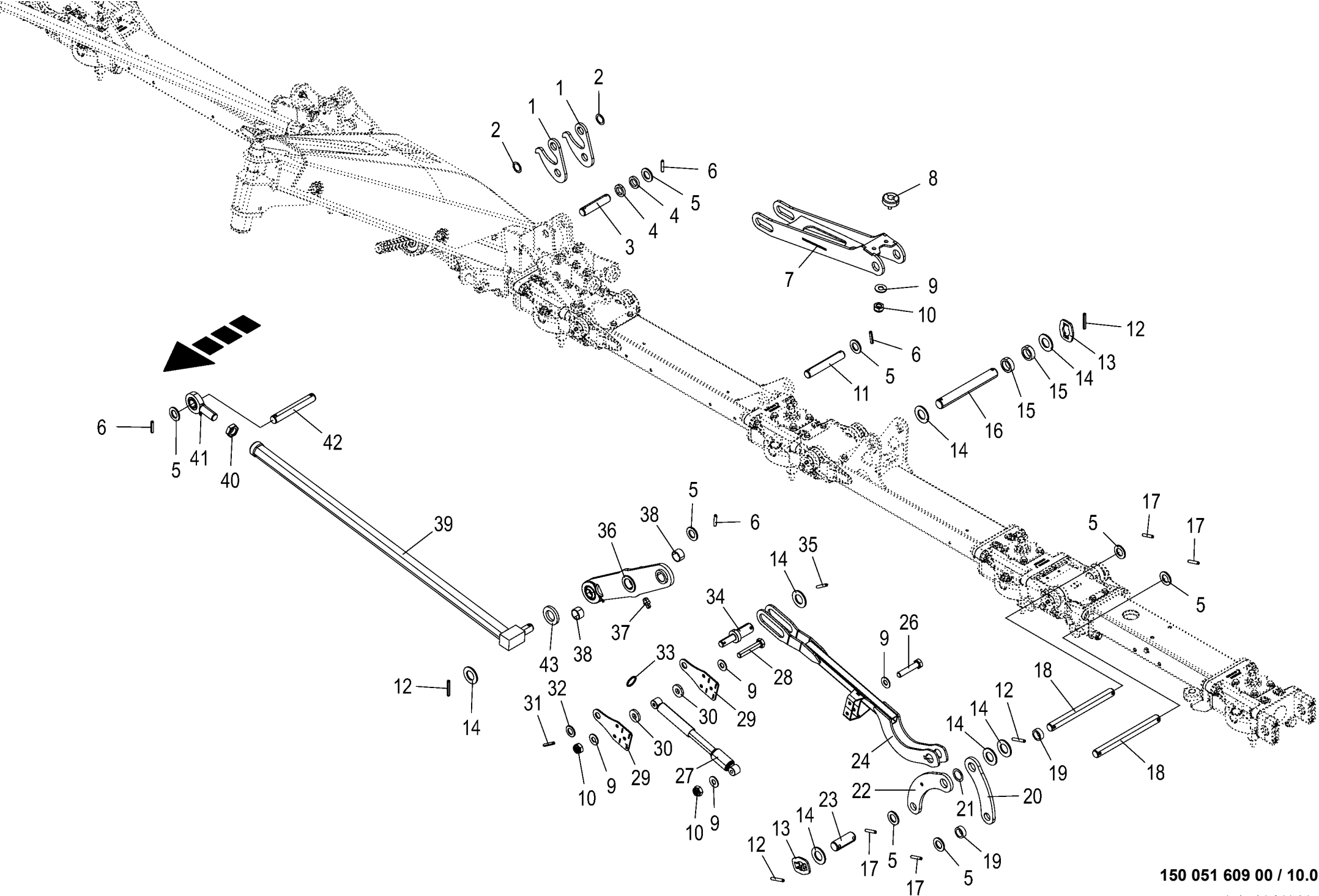
Holm - aussen Bar - outside Mancheron extérieur						1019000 - 1045200	K W 6 0 3 - 1 4						150 051 609 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	150 531 223 1							9.0
1	90 000 145 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2							25 X 2
2	00 910 843 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							25 X 35 X 0,5
	00 910 845 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							25 X 35 X 2,0
4	20 143 200 0	Klauenkupplung Z=8				2							
5	20 143 346 0	Scheibe 40,2 x 67 x 1,5 Zn8	Washers A 40,2 x 67 x 1,5	Rondelles A 40,2 x 67 x 1,5		2							40 X 50 X 0,5
6	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							6008 2RS
7	00 930 508 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2							
8	20 143 414 0	Antriebswelle 713 mm				2							
9	00 915 073 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2							B 8 X 7 X 32
10	00 915 078 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		2							A 8 X 7 X 40
11	90 003 243 0	Sprengring A 25 x 2 phosph. & geölt	Snap ring A 25 x 2	Circlip A 25 x 2		2							
12	20 144 330 0	Abdeckung Holmgelenk Y				2							
13	20 143 400 0	Klemmband				4							
14	90 000 358 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 20
15	20 144 319 0	Holmgelenk Y m. Buchse				2							
16	00 935 329 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2							30 X 34 X 20
17	20 143 296 0	Bolzen 30 X 63 Zn8				2							
18	20 143 294 0	Verdrehsicherung				2							
19	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		2							AM 8 X 1
20	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10
21	00 900 816 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 20 Plus
22	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 130
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 16
24	90 004 516 0	Zylinderstift A 12 x 26	Cylinder pin A 12 x 26	Goupille de serrage A 12 x 26		8							
25	90 004 452 0	Einspannbuchse EG 16/20 x 20	Inner tension bushing 1 16/20 x 20	Douille de serrage intérieure 1 16/20		12							
26	00 900 676 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 45
27	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 16
28	20 143 973 0	Schraubplatte				2							
29	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 8
30	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 30
31	20 144 323 0	Halterung links				1							
	20 144 322 0	Halterung rechts				1							
33	00 924 260 1	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		2							Rd. 50 X 17 / M 10
34	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10
35	00 909 904 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKZ 16
36	00 901 482 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 60



150 051 609 00 / 9.0

150 531 223 01

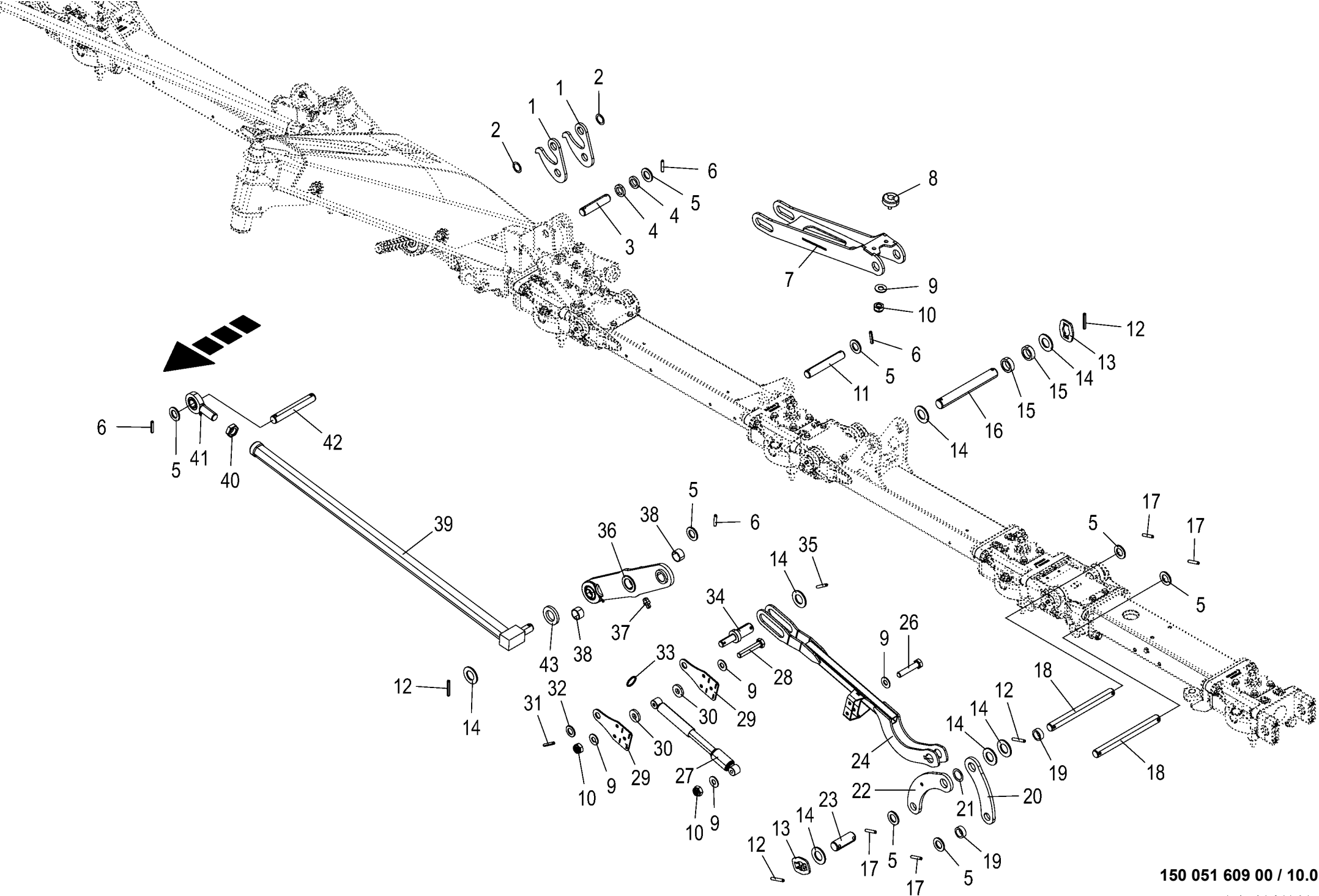
[illegible]



150 051 609 00 / 10.0

150 531 241 01

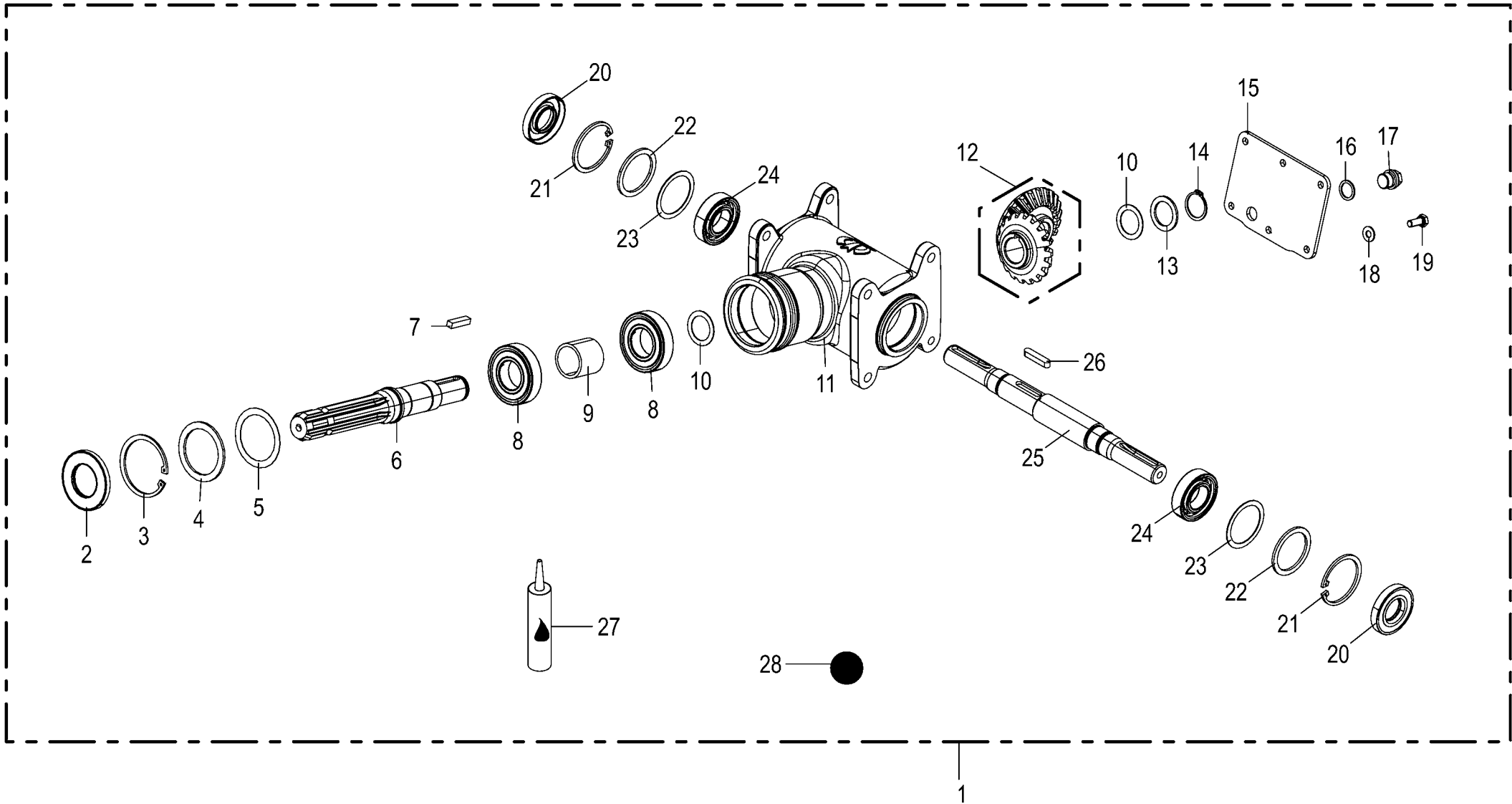
Kinematik Klnematics Cinématique						1019000 - 1045200	K W 6 0 3 - 1 4						150 051 609 00		
						150 531 241 1							10.0		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque									
1	20 143 491 0	Kulisse Zylinder				4							25 X 35 X 1,0 Rd. 25 X 110 38 X 7,1 X 7		
2	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x									
3	00 263 004 1	Bolzen	Pin	Boulon		2									
4	00 281 099 0	Buchse	Bushing	Douille		4									
5	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							26 X 44 X 4 8 X 40 Rd. 50 X 17 / M 10		
6	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		14									
7	20 143 485 0	Strebe				2									
8	00 924 260 1	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		4									
9	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10 M 10 Rd. 25 X 153 8 X 55		
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x									
11	00 153 089 0	Bolzen	Pin	Boulon		2									
12	00 912 677 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		8									
13	20 143 467 0	Verdrehsicherung Rd 30				4							31 X 56 X 4 31 X 44,5 X 13,5		
14	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
15	20 063 742 0	Buchse	Bushing	Douille		4									
16	20 144 467 0	Bolzen 30 X 240 Zn8				2									
17	00 912 675 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		8							8 X 45		
18	20 142 168 0	Bolzen 25 X 269 Zn8				4									
19	20 047 377 0	Hülse	Sleeve	Douille		4									
20	20 143 427 0	Hebel außen				2									
21	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 1,0		
22	20 143 426 0	Hebel innen				2									
23	20 144 459 0	Bolzen 30 X 80 Zn8				2									
24	20 144 414 0	Koppelstange links				1									
	20 144 417 0	Koppelstange rechts				1							M 10 X 50 M 10 X 55		
26	00 901 433 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									
27						4									
28	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							10,5 X 25 X 4 6 X 40 21 X 37 X 3		
29	20 144 457 0	Lasche Dämpfer				4									
30	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x									
31	00 912 644 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2									
32	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x							30 X 4 8 X 50		
33	00 937 578 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		8									
34	20 144 463 0	Zapfen 30 X 128 Zn8				2									
35	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2									
36	20 144 462 0	Schwinge m. Buchsen				2							AM 8 X 1 30 X 34 X 20		
37	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		2									
38	00 934 946 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4									



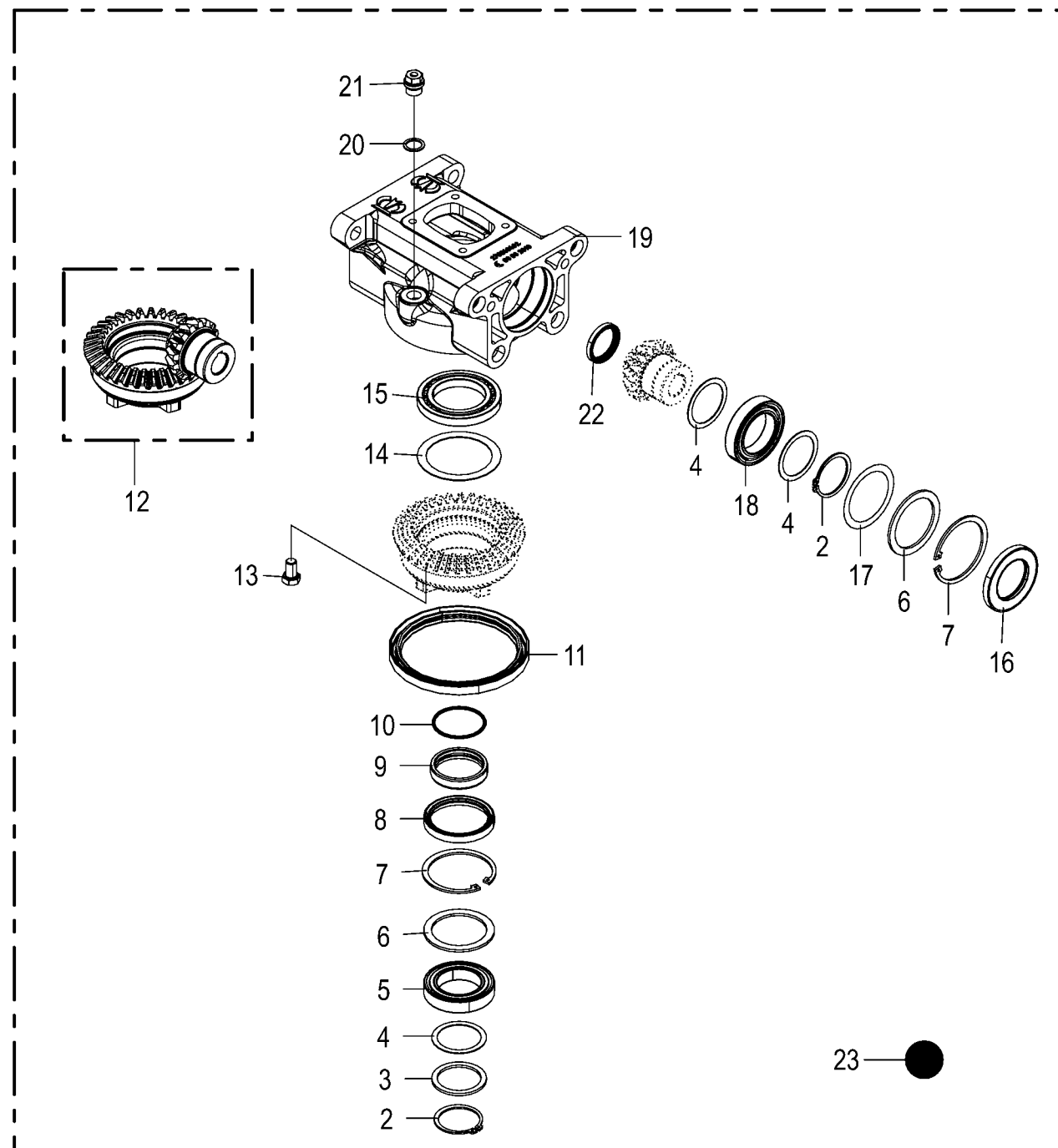
150 051 609 00 / 10.0

150 531 241 01

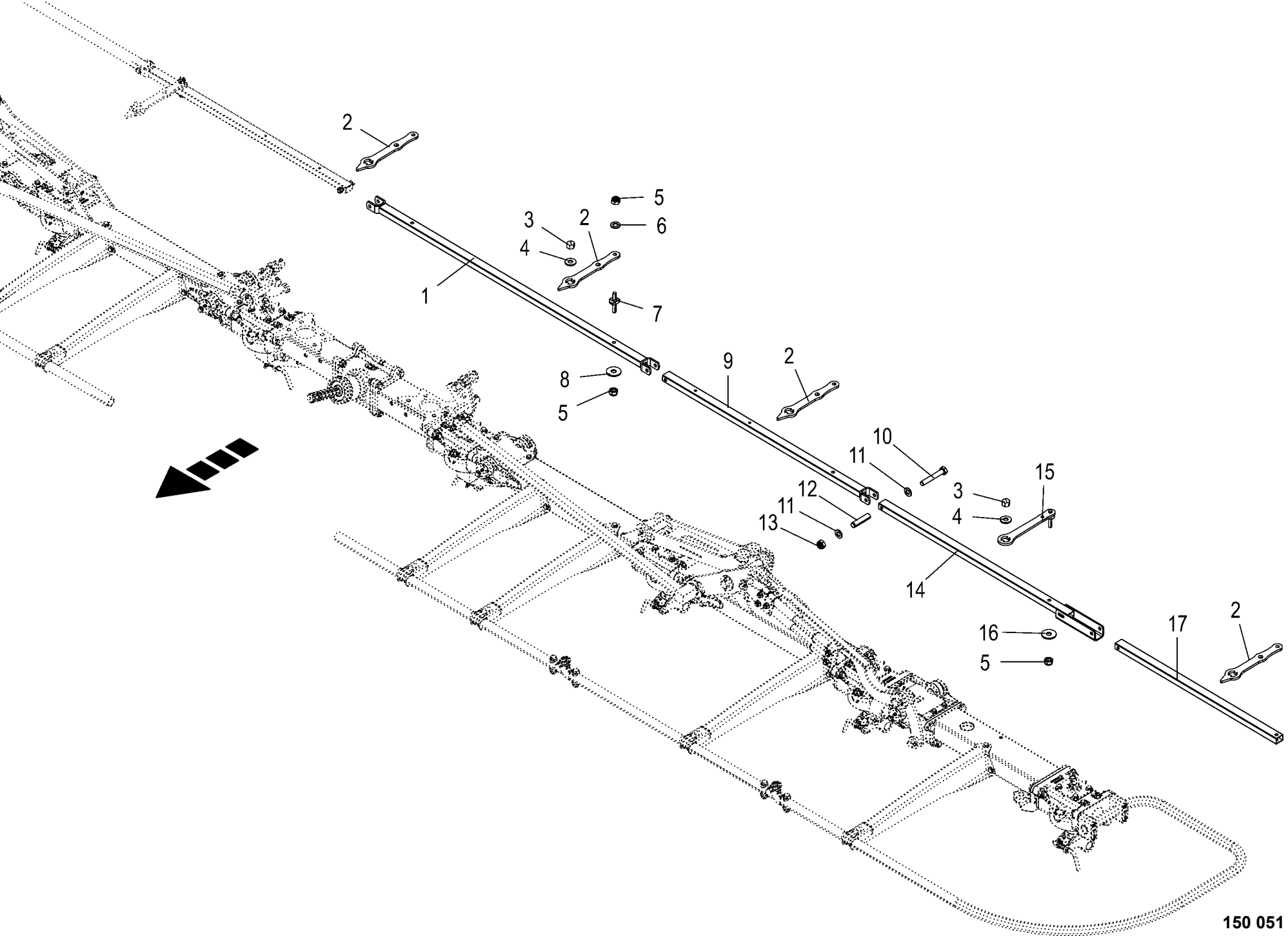
[illegible]



Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale						1019000 - 1045200	K W 6 0 3 - 1 4						150 051 609 00
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	150 531 112 1							11.0
Bemerkung/Remarks/Remarque													
1	20 143 310 0	Hauptgetriebe mont. (Kegelrad re.)				1							
2	90 004 271 0	Radial-WDR AS 40 x 72 x 7				1							
3	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							
4	00 910 700 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1							72 X 2,5 S 56 X 72 X 3
5	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,5
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							56 X 72 X 0,3
6	20 143 315 0	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		1							
7	00 915 073 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1							B 8 X 7 X 32
8	00 930 537 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2							6207 2RS
9	20 143 325 0	Distanzbuchse 31,2 x 42,4 x 38,5				1							
10	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 1,0
	00 910 863 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 0,5
	00 910 862 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 0,3
	00 910 860 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							30 X 42 X 0,1
11	20 143 311 1	Hauptgetriebegehäuse				1							
12	20 143 312 0	Kegelradsatz 19/24 M=4,3				1							
13	00 910 702 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		1							S 30 X 42 X 2,5
14	00 911 535 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1							A 30 X 1,5
15	20 143 326 1	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle de l'engrenage		1							
16	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							A 18 X 24
17	00 906 010 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1							M 18 X 1,5
18	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 8
19	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 8 X 20
20	90 004 270 0	Radial-WDR A 28 x 62 x 10				2							
21	90 003 891 0	Sicherungsring 62 x 3	Retaining ring 62 x 3	Bague d'arrêt 62 x 3		2							
22	90 000 428 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		2							50 X 62 X 3
23	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 1,0
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 0,5
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 0,3
	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x							50 X 62 X 0,1
24	00 930 136 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2							6206
25	20 143 316 0	Abtriebswelle	Output shaft	Arbre de sortie		1							
26	00 915 078 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1							A 8 X 7 X 40



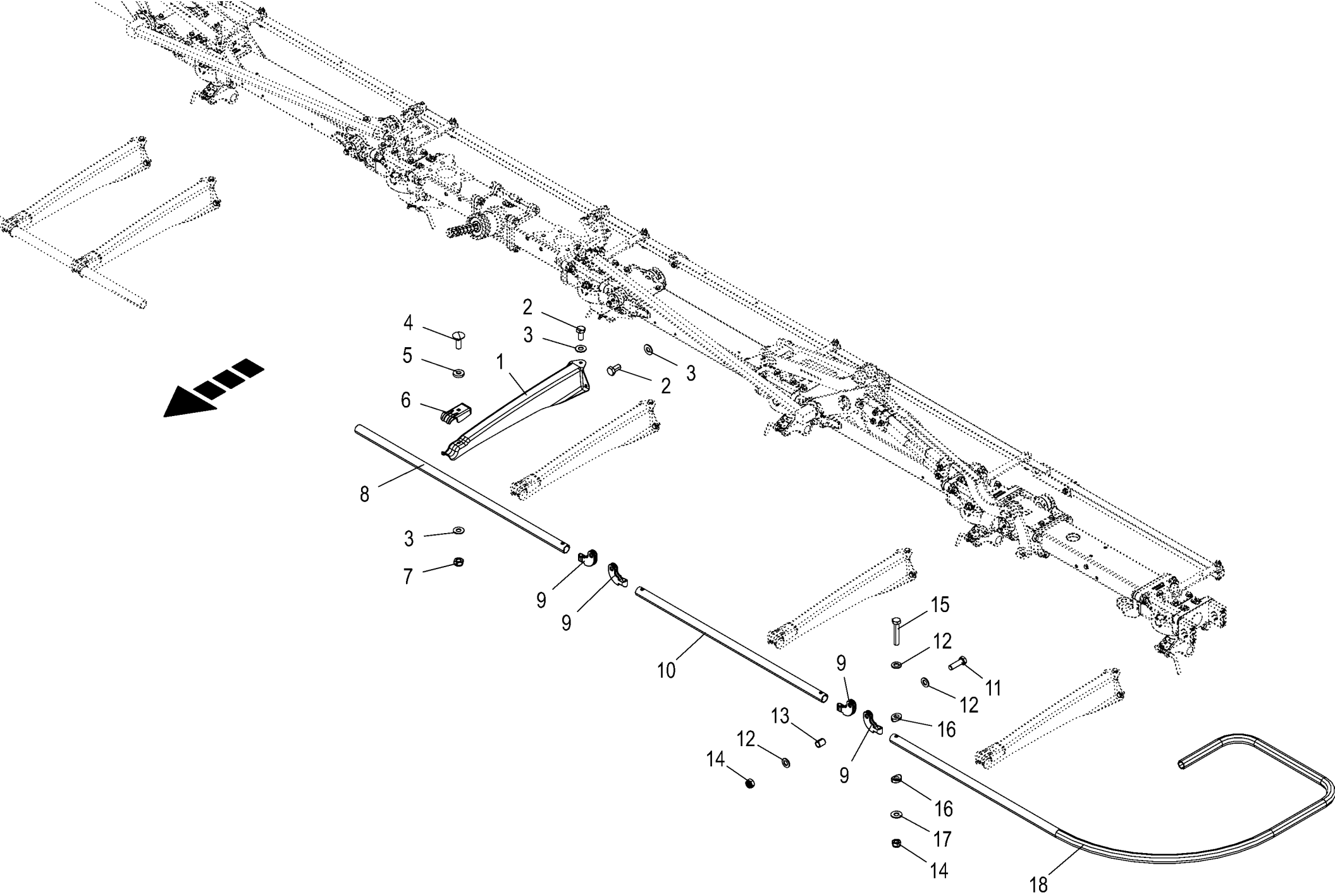
[illegible]



150 051 609 00 / 13.0

150 531 209 01

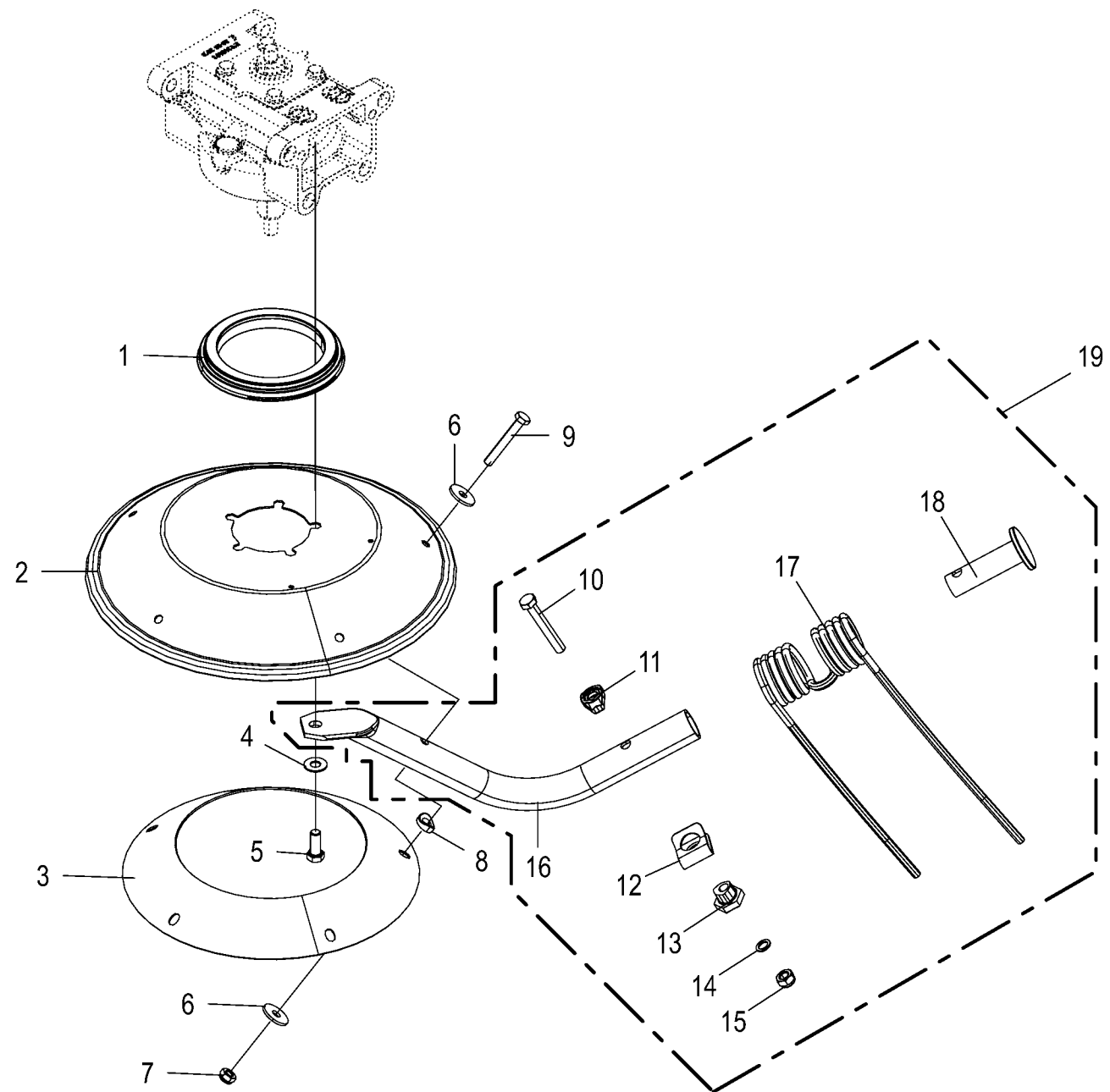
[illegible]



150 051 609 00 / 14.0

150 531 211 01

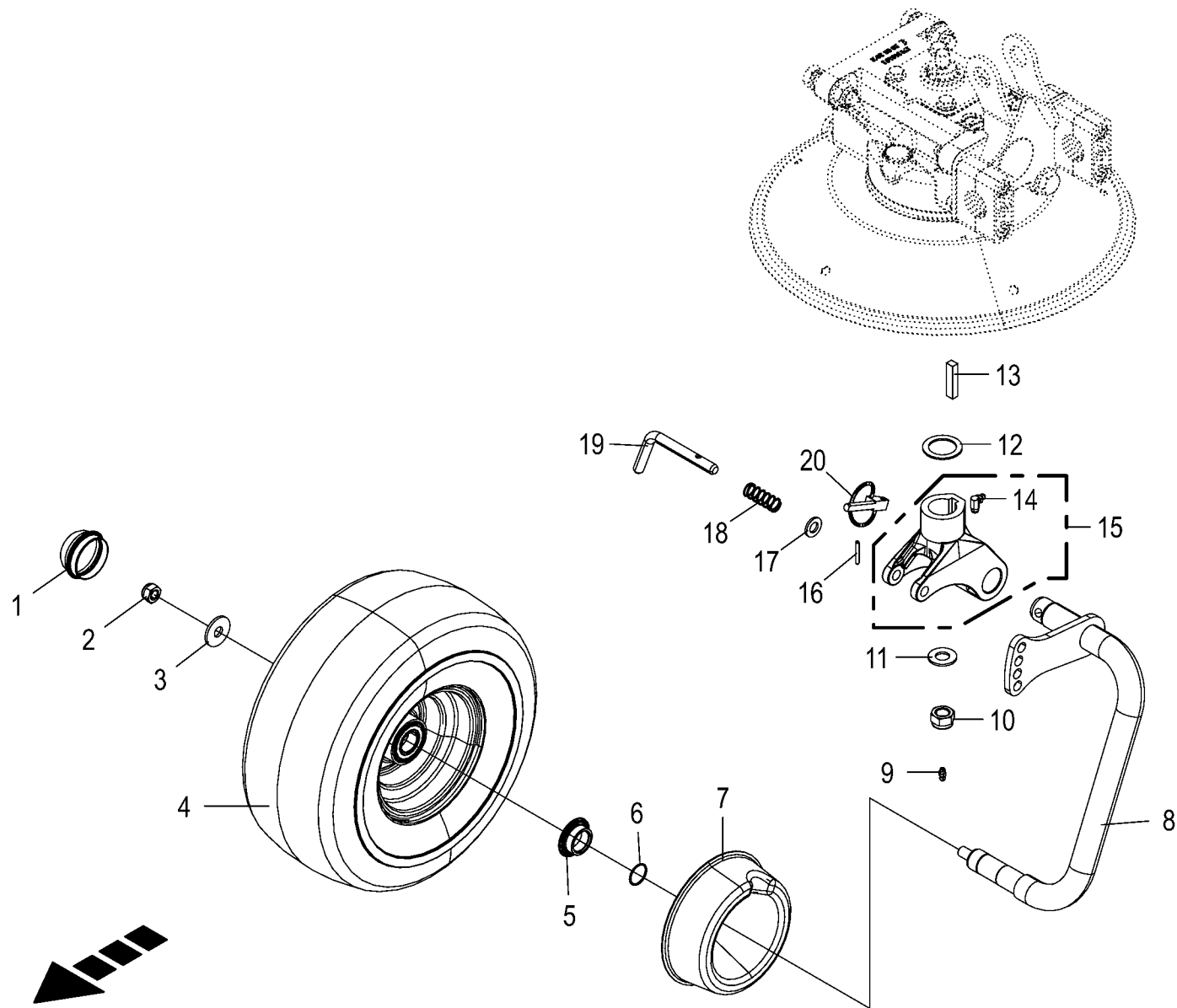
[illegible]



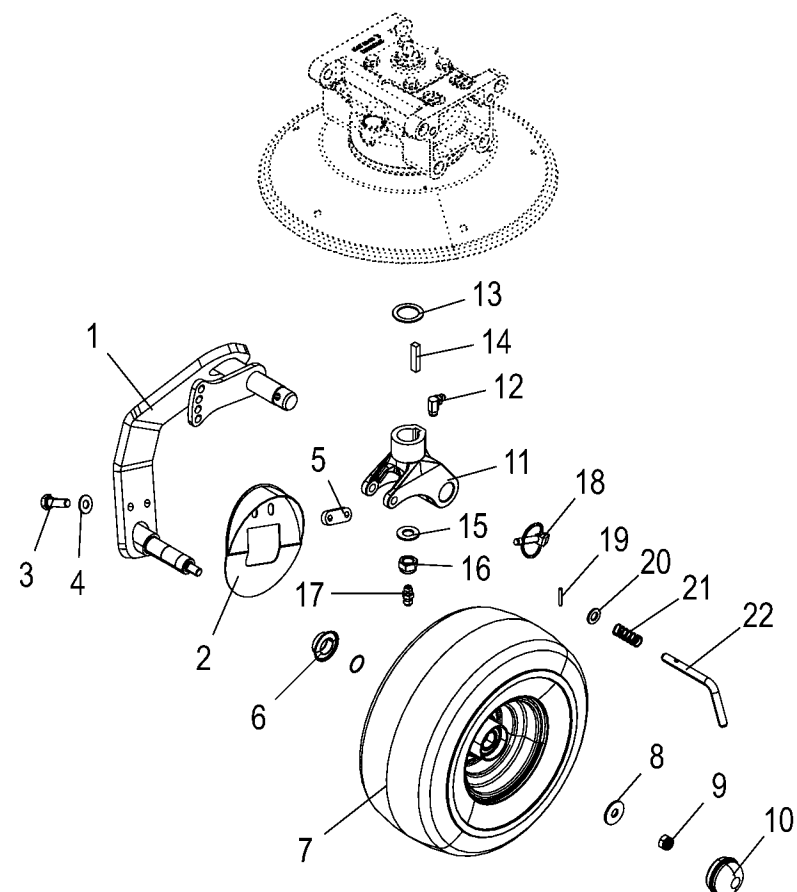
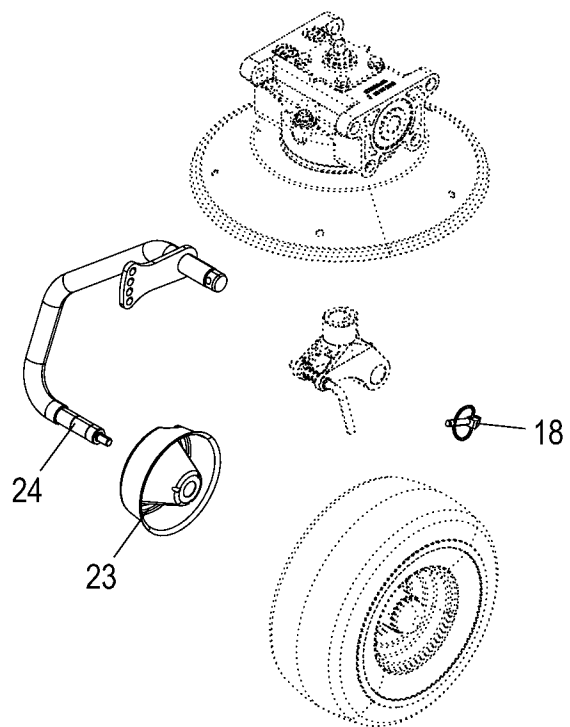
150 051 609 00 / 15.0

150 531 138 01

[illegible]



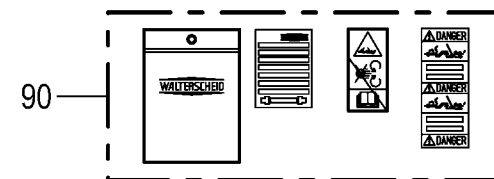
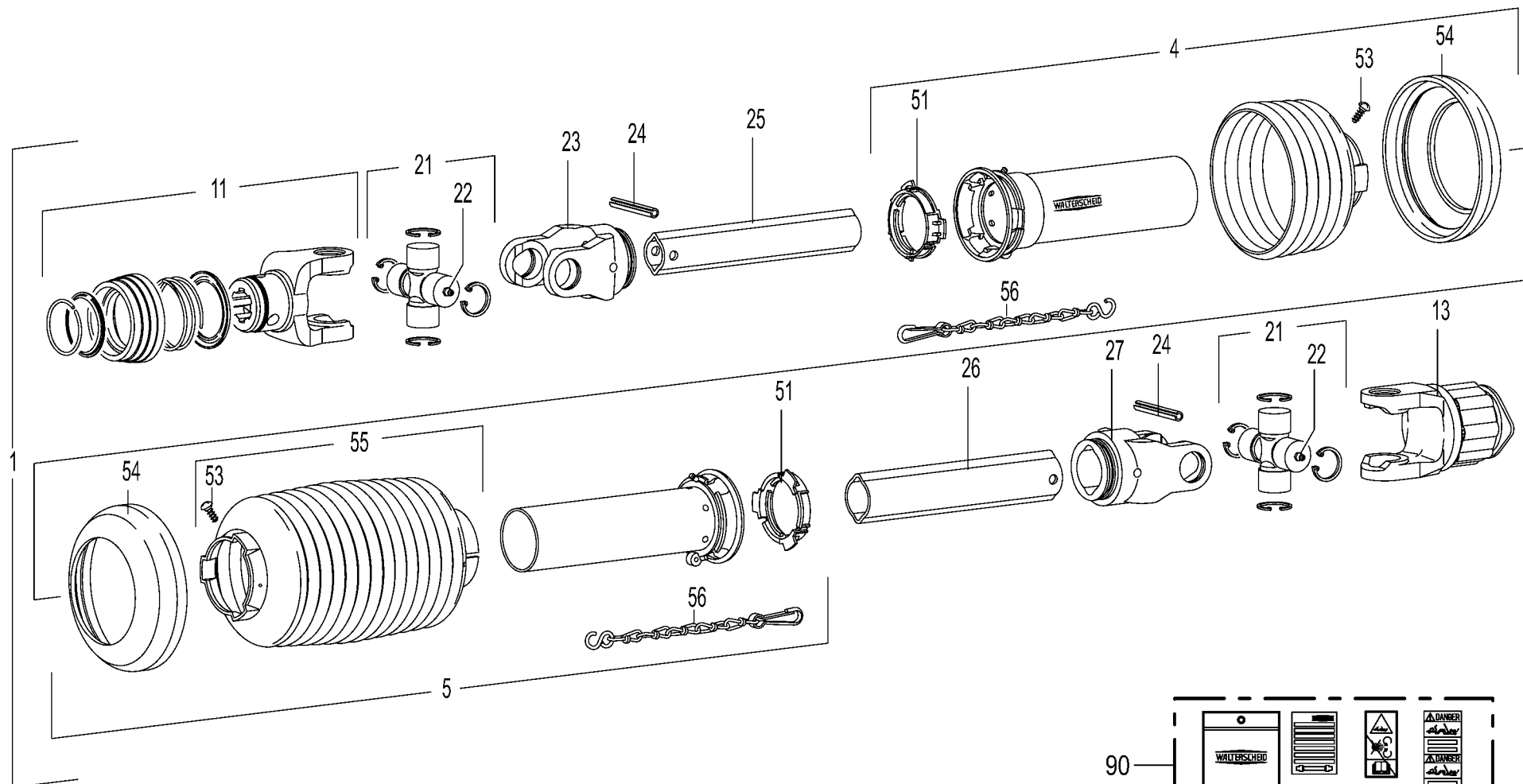
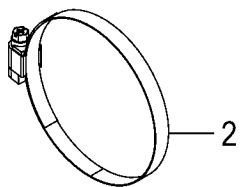
Radarm / Rad Wheel bracket / Wheel Bras de roue / Roue					1019000 - 1045200	K W 6 0 3 - 1 4							150 051 609 00		
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 531 141 1	16.0	
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1							Rd. 52		
2	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12		
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 37 X 3		
4	00 953 097 1	Rad kpl.	Wheel cpl.	Roue cpl.		1							15 X 6.00-6 6 PR-RT		
	00 953 267 1	Reifen	Tyre	Pneu		1							15 X 6.00 -6 RT 6 PR		
	00 953 339 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1							15 X 6.00-6 TR 87		
	00 953 184 0	Felge	Rim	Jante		1							4,5 X 6		
	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1							27 X 30 X 34		
5	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2							6205 2RS		
	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							48 X 25 X 13,5		
	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							23,52 X 1,78		
	20 144 424 0	Wickelschutz				1									
8	20 143 263 0	Radarm links				1									
	20 143 261 0	Radarm rechts	Wheel arm right			1									
9	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		1							Am 6 X 1		
10	00 908 717 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 16 X 1,5		
11	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 16		
12	90 002 394 0	Passscheibe 32x45x2 Zn8	Shim ring 32x45x2	Bague de calage 32x45x2		x									
13	00 915 125 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1							B 10 X 8 X 45		
14	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		1							CM 8 X 1		
15	20 143 930 0	Achsbock X				1									
16	00 912 584 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1							4 X 30		
17	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							13 X 24 X 2,5		
18	20 144 000 0	Druckfeder 1,6 x 15,4 x 43,3	Compression spring 1.6 x 15.4 x	Ressort de compression 1,6 x 15,4 x		1									
19	20 143 703 0	Steckbolzen	43.3 Socket pin	x 43,3		1									
20	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1							10 X 45		



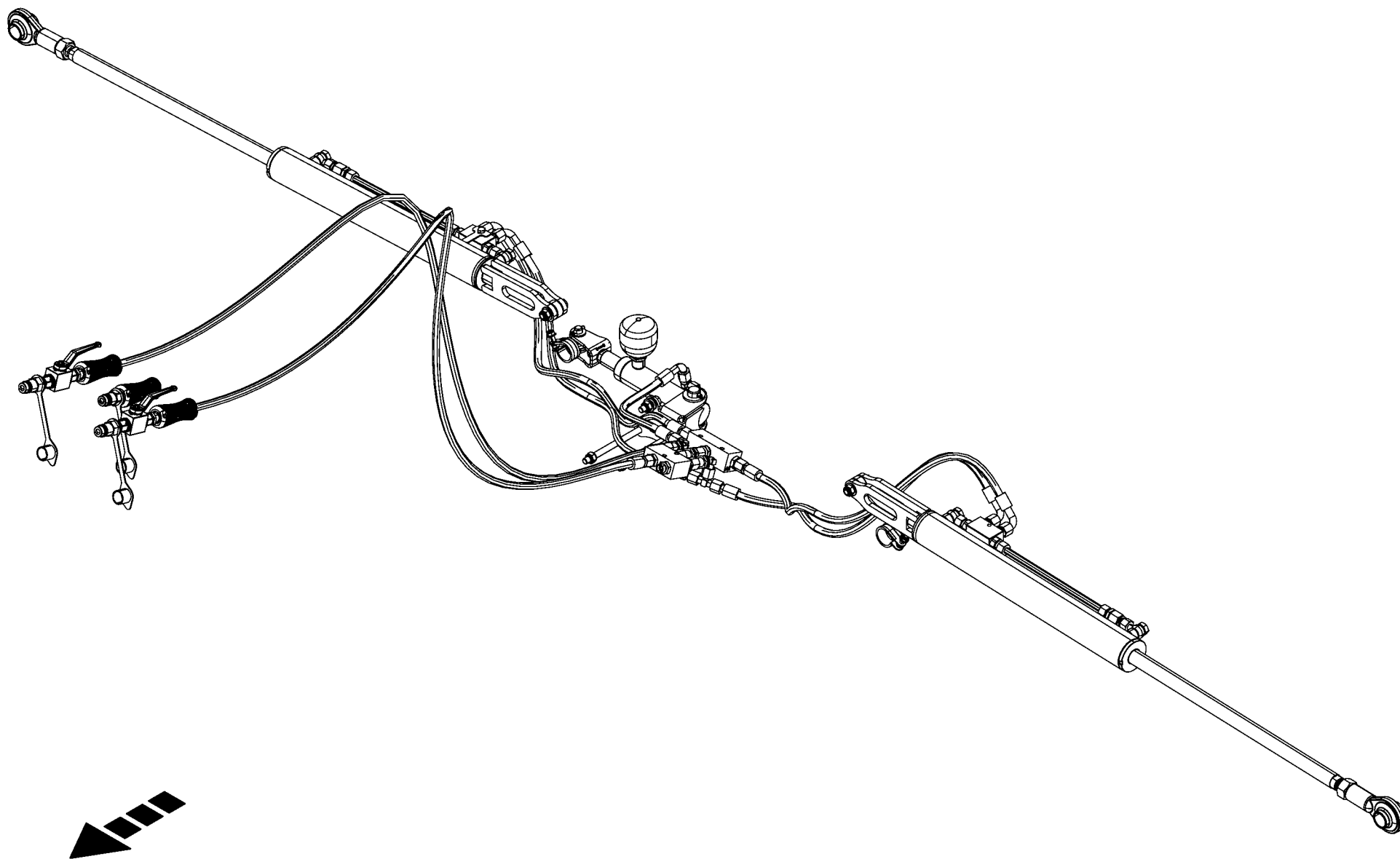
150 051 609 00 / 17.0

150 531 199 01

[illegible]



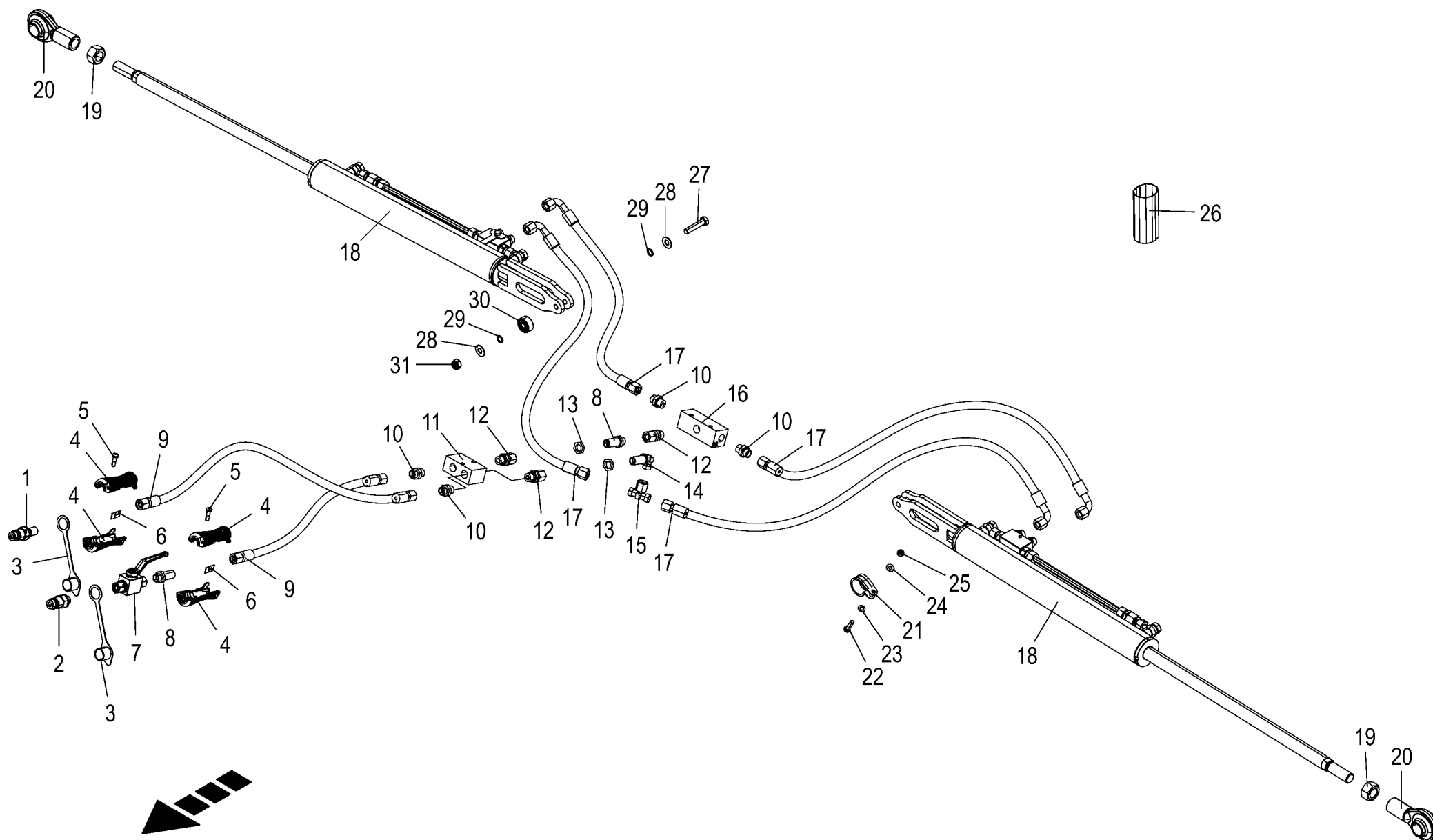
[illegible]



150 051 609 00 / 19.0

150 531 111 01

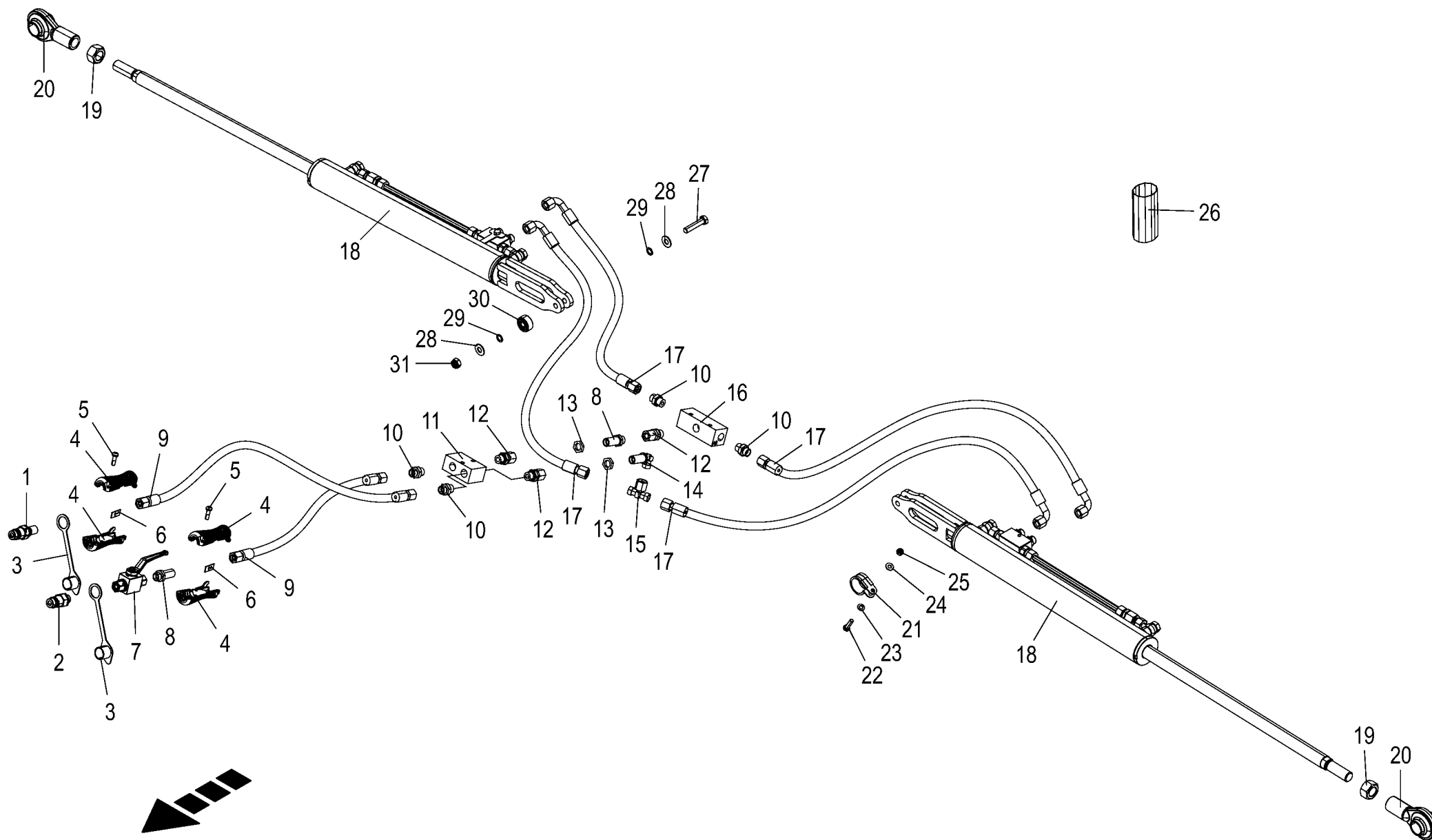
[illegible]



150 051 609 00 / 20.0

150 531 136 01

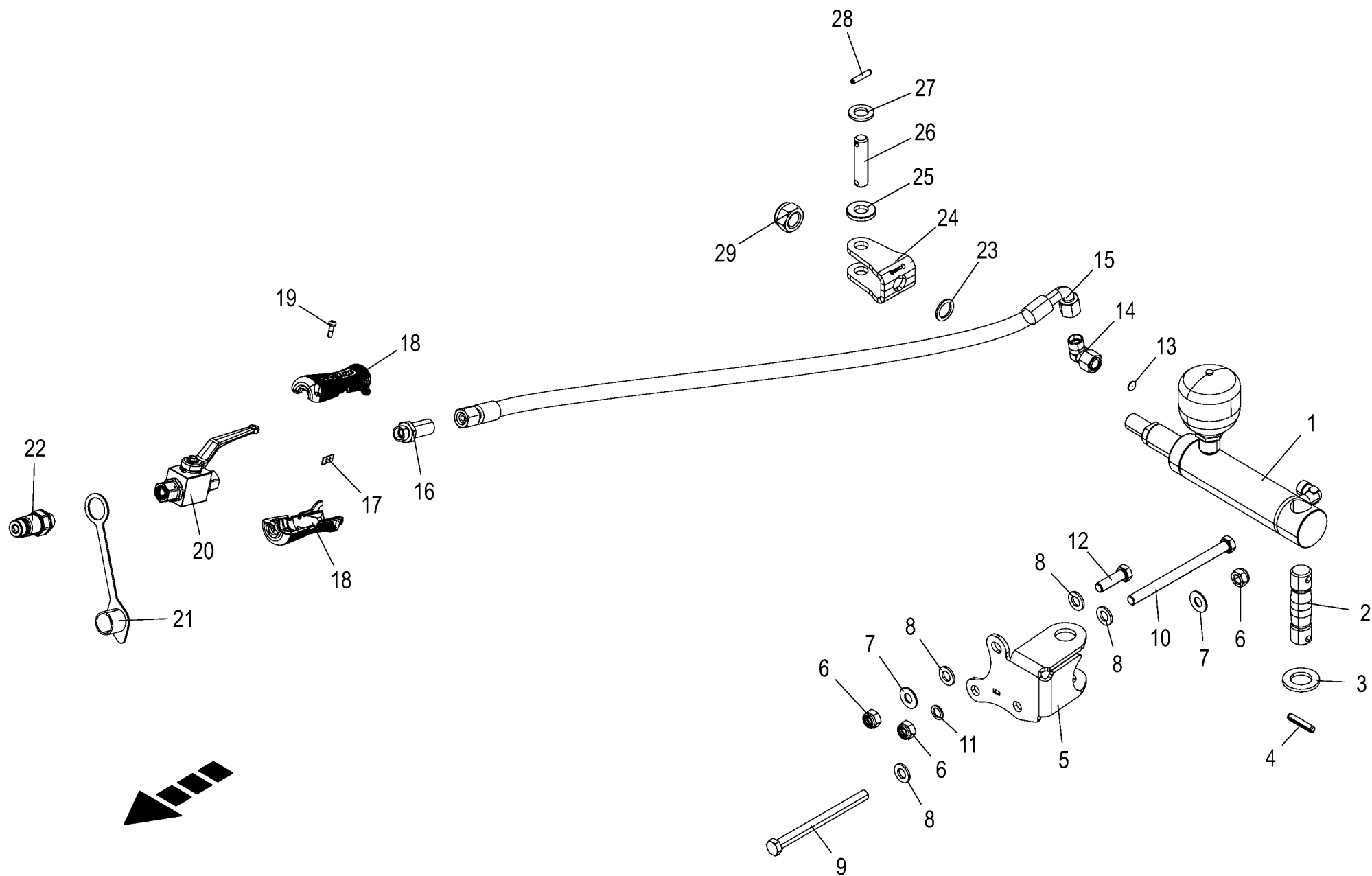
Hydraulik - Aushebung Hydraulics — lifting mechanism Relevage hydraulique						1019000 - 1045200	K W 6 0 3 - 1 4							150 051 609 00
														150 531 136 1 20.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 006 767 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1								M 18 X 1,5
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		1								M 18 X 1,5
3	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		2								
4	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		4								
5	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x								
6	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1								
7	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar		1								
8	00 921 087 1	Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		2								M 18 X 1,5
9	27 020 431 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2200	Hyd. hose 1SN-K 8 x 2200 DKOL	Flexible hyd. 1SN-K 8x2200 DKOL		2								
10	00 920 901 1	DKOL DKOL Einschraubstutzen	DKOL Male connector	DKOL Raccord filet		4								M 18 X 1,5
11	00 920 045 1	Druckbegrenzungsventil	Pressure limiting valve	Soupape de limitation de pression		1								75 bar
12	00 921 093 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3								M 18 X 1,5
13	90 002 955 0	Gegenmutter 6kt M18 Zn8	Hexagon counter-nut M18 Zn8	Contre-écrou à six pans M18 Zn8		x								
14	00 921 089 1	Winkel-Schottstutzen	Angle bulkhead union	Raccord de cloison angulaire		1								L 12
15	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		1								M 18 X 1,5
16	27 002 173 0	2-Wege-Stromregelventil	Flow control valve	Limiteur de debit		1								A1= 60% / A2= 40%
17	27 002 270 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x850 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x850 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x850 DKOL DKOL90°		4								
18	27 025 235 1	Hyd-Zylinder DZ 30/60x480/905	Hydraulic cylinder DZ 30/ 60x480/905	Vérin hyd. DZ 30/60x480/905		2								
	27 024 934 0	Dichtungssatz DZ30/60	Gasket set DZ30/60	Jeu de joints DZ30/60		2								
19	27 028 037 0	Drosselscheibe 0,8mm				2								
	00 908 024 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								M 24 X 1,5
20	20 143 499 0	Kugelaug Rd 30 (M24x1,5)				2								
21	00 924 039 0	Rohrschelle mit Gummiprofil	Tube clip w. rubber	Bride		2								Rd. 40
22	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 8 X 30
23	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								8,4 X 17 X 1,6
24	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 8
25	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 8
26	27 018 223 0	Schlauchsutz Ø ca.47mm (ID= 1 mtr.)	SCORING PROTECTOR	ANTIFRICTION		x								
27	00 901 454 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 12 X 55
28	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 12
29	90 004 027 0	Passscheibe 12x 18x 1	Shim ring 12 x 18 x 1	Bague de calage 12x 18x 1		x								



150 051 609 00 / 20.0

150 531 136 01

[illegible]



Hydraulische Grenzstreueinrichtung Hydraulic border spreading system Dispositif de projection en limite hydraulique						150 051 609 00 21.0					
						150 531 121 1					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	27 025 696 0	Hyd-Zylinder DZ 30/40x90/247 m Speicher	Hydr. cylinder DZ 30/40x90/ 247 m accum	Vérin hyd. DZ 30/40x90/247 m Speicher							
2	20 143 594 0	Bolzen 25 X 102 ballig	Bolt 25 x 102 crowned								
3	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		26 X 44 X 4					
4	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		8 X 40					
5	20 143 740 0	Halter Zylinder									
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		M 12					
7	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		SKM 12					
8	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		13 X 24 X 2,5					
9	00 901 465 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		M 12 X 150					
10	00 901 097 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		M 12 X 160					
11	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		SKZ 12					
12	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		M 12 X 40					
13	00 919 321 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		Rd. 0,5 / 12,0 X 1					
14	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		M 18 X 1,5					
15	27 017 224 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2400	Hyd. hose 1SN-K 8x2400 DKOL	Flex. hydr. 1SN-K 8x2400 dkol							
16	00 921 087 1	DKOL DKOL90	DKOL90°	dkol90°		M 18 X 1,5					
17	27 013 868 0	Gerade-Schottstutzen Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Straight 2-way connector Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Coupleur droit deux raccords Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.							
18	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22							
19	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée							
20	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250 bar							
21	00 921 171 1	250bar Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge							
22	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		M 18 X 1,5					
23	00 910 718 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		S 20 X 28 X 2,0					
24	20 143 589 0	U-Gabel	U-yoke								
25	90 002 838 0	Scheibe 17 x 35 x 5 Zn8	Washers 17 x 35 x 5	Rondelles 17 x 35 x 5							
26	20 143 588 0	Bolzen 16 X 68	Bolt 16 x 68								
27	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		17 X 30 X 3					
28	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		6 X 30					
29	00 908 721 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		M 20					

Zubehör

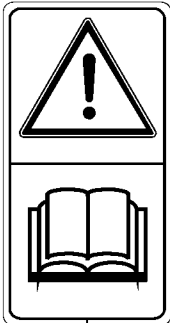
Accessories

Accessoires

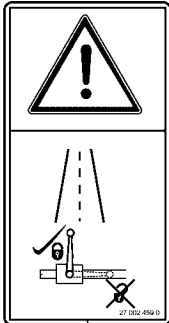
[illegible]



1



2



3



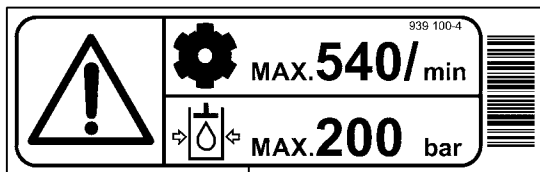
4



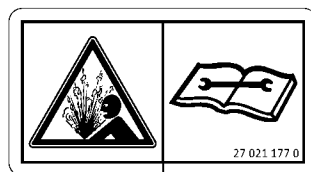
5



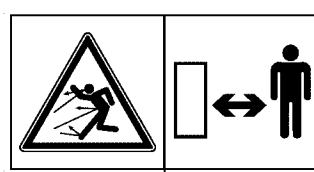
6



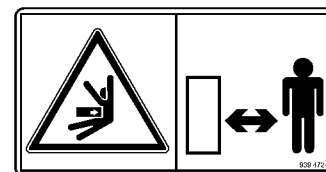
7



8



9



10



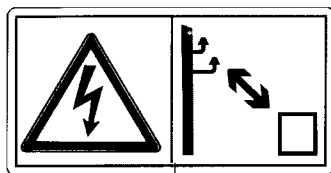
11



12

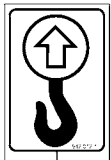


13



14

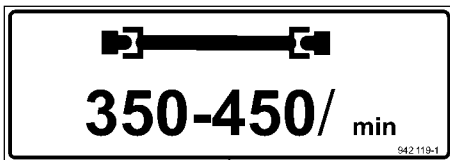
[illegible]



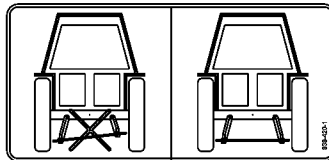
3



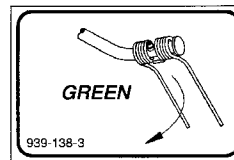
4



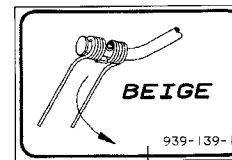
5



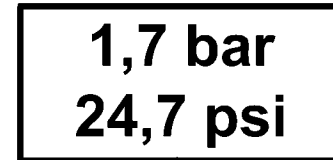
9



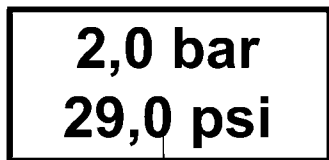
10



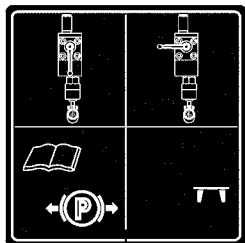
11



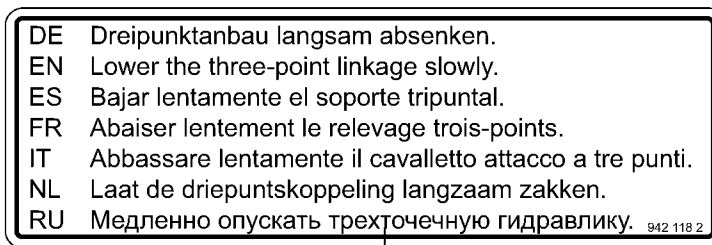
13



14



7



8



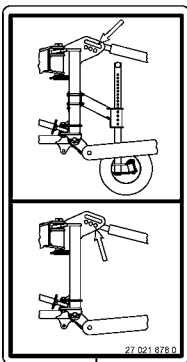
1



2



12

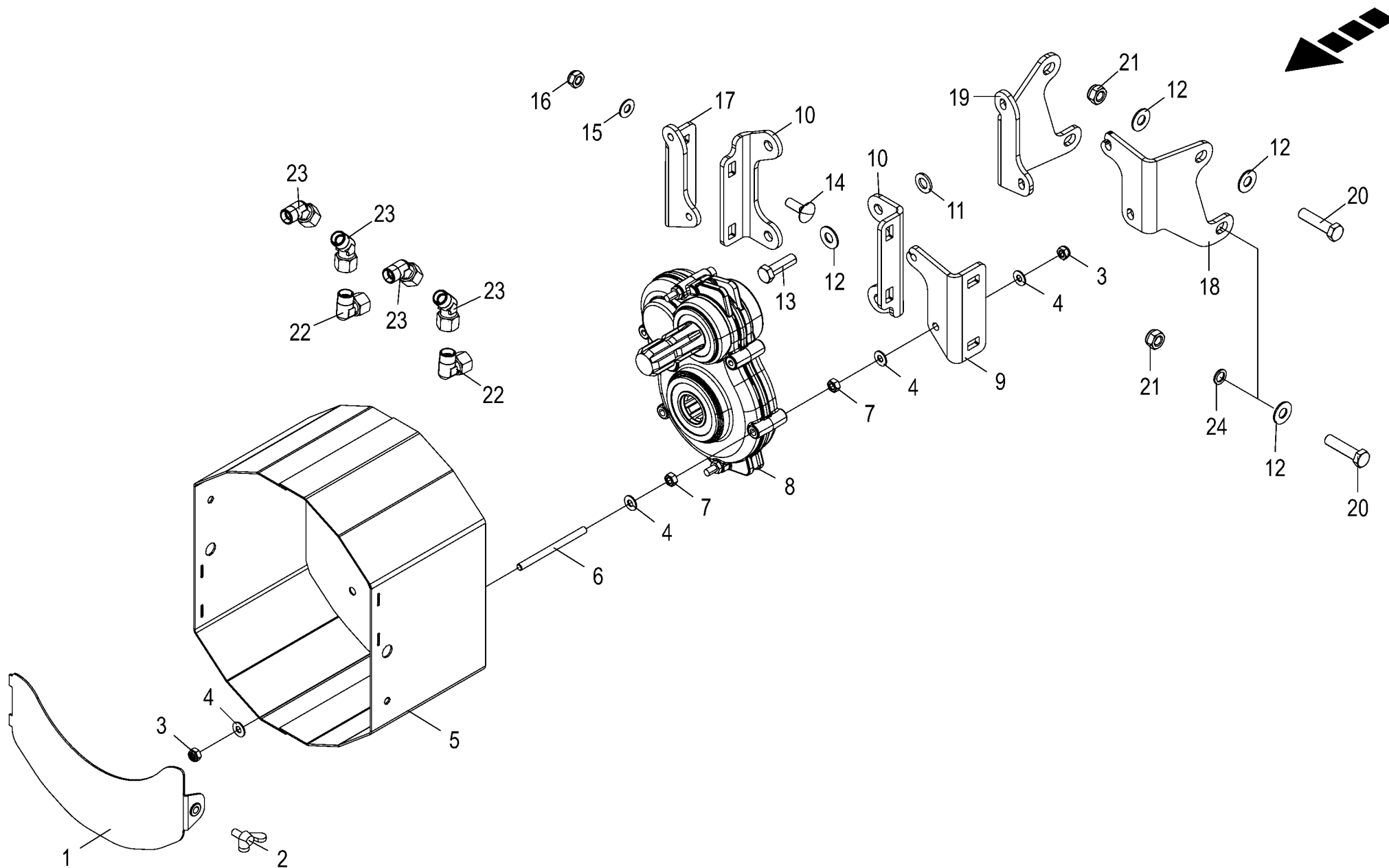


6

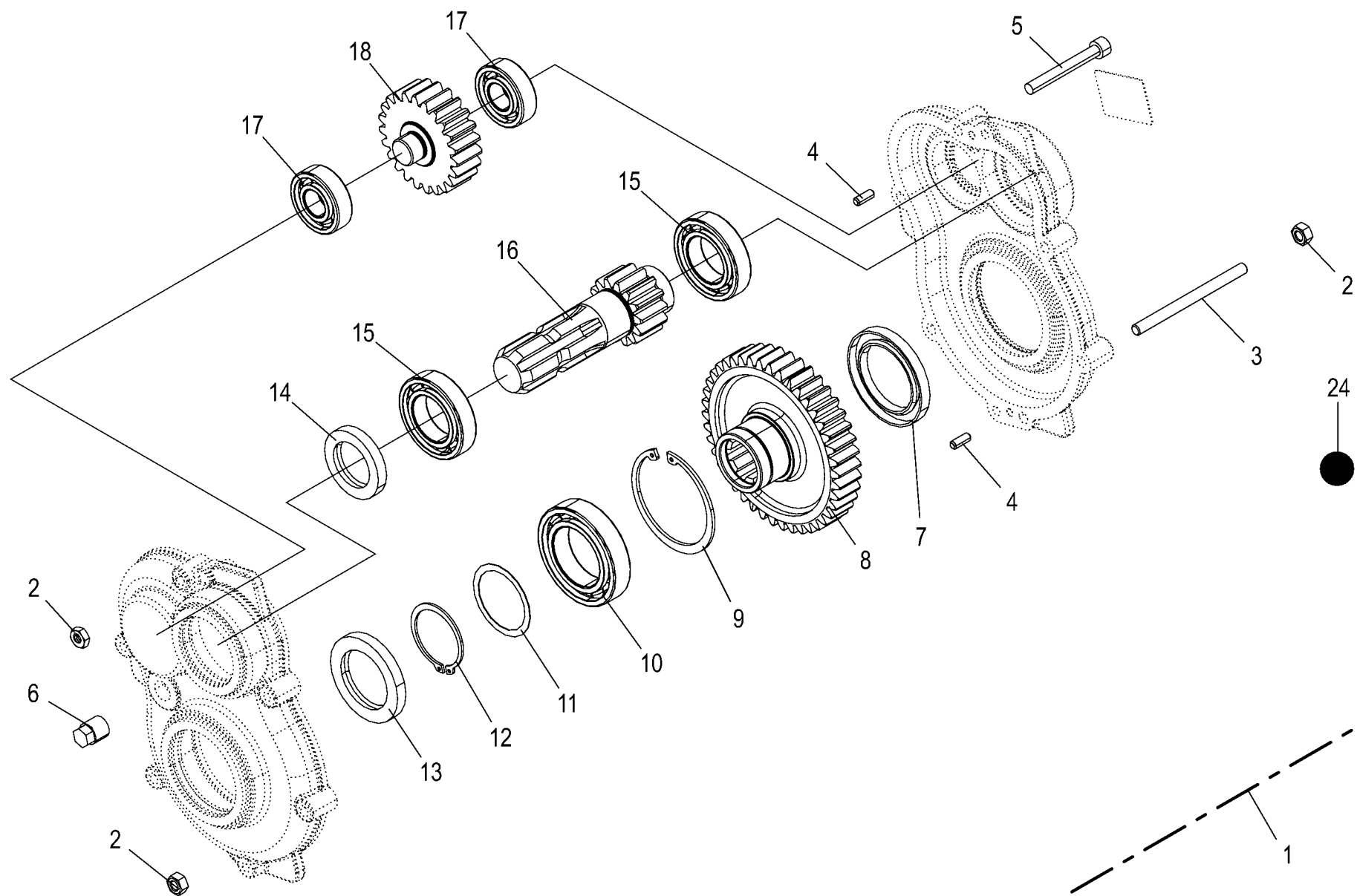
[illegible]

Beipack Accessories kit Supplément

[illegible]



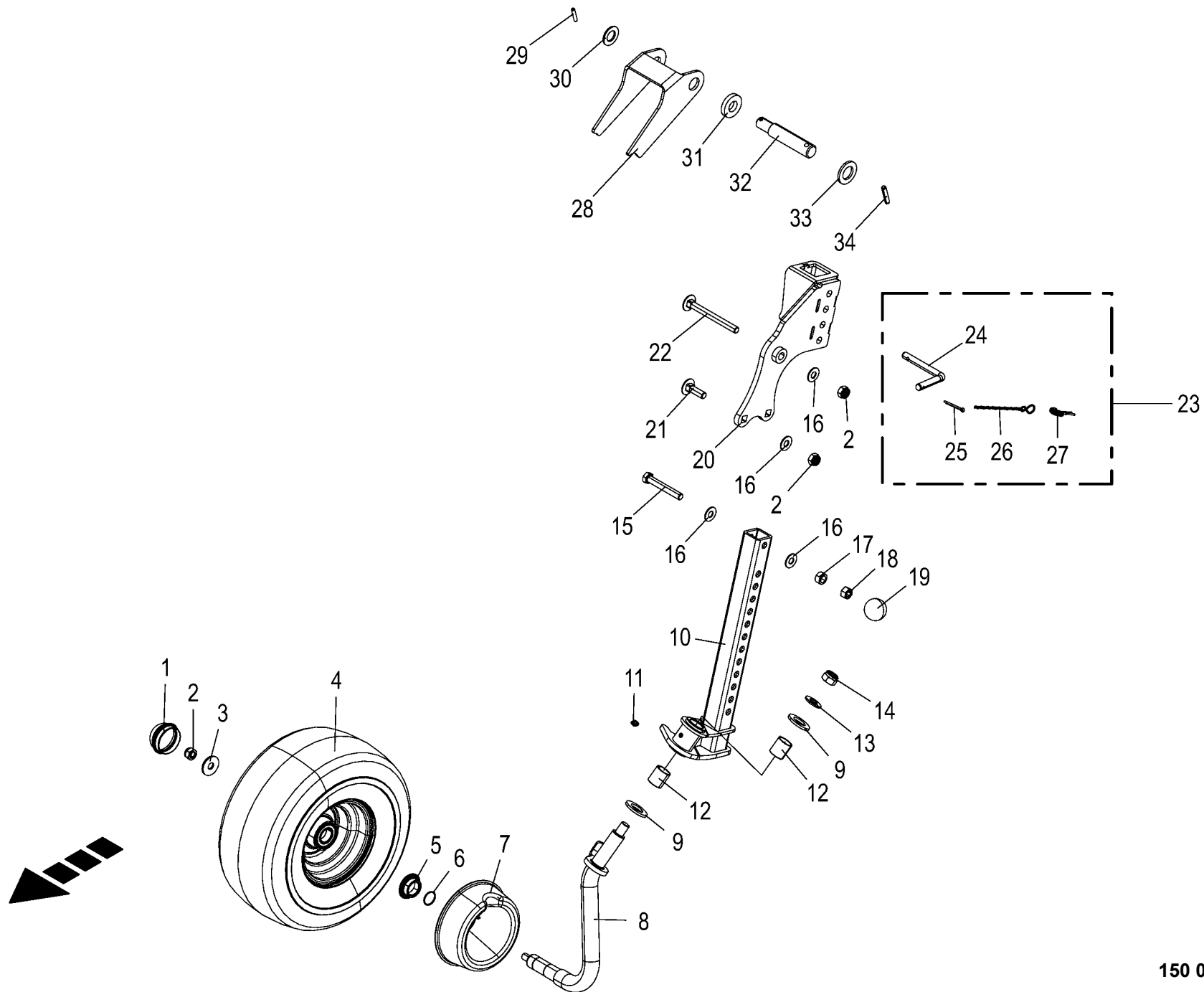
[illegible]



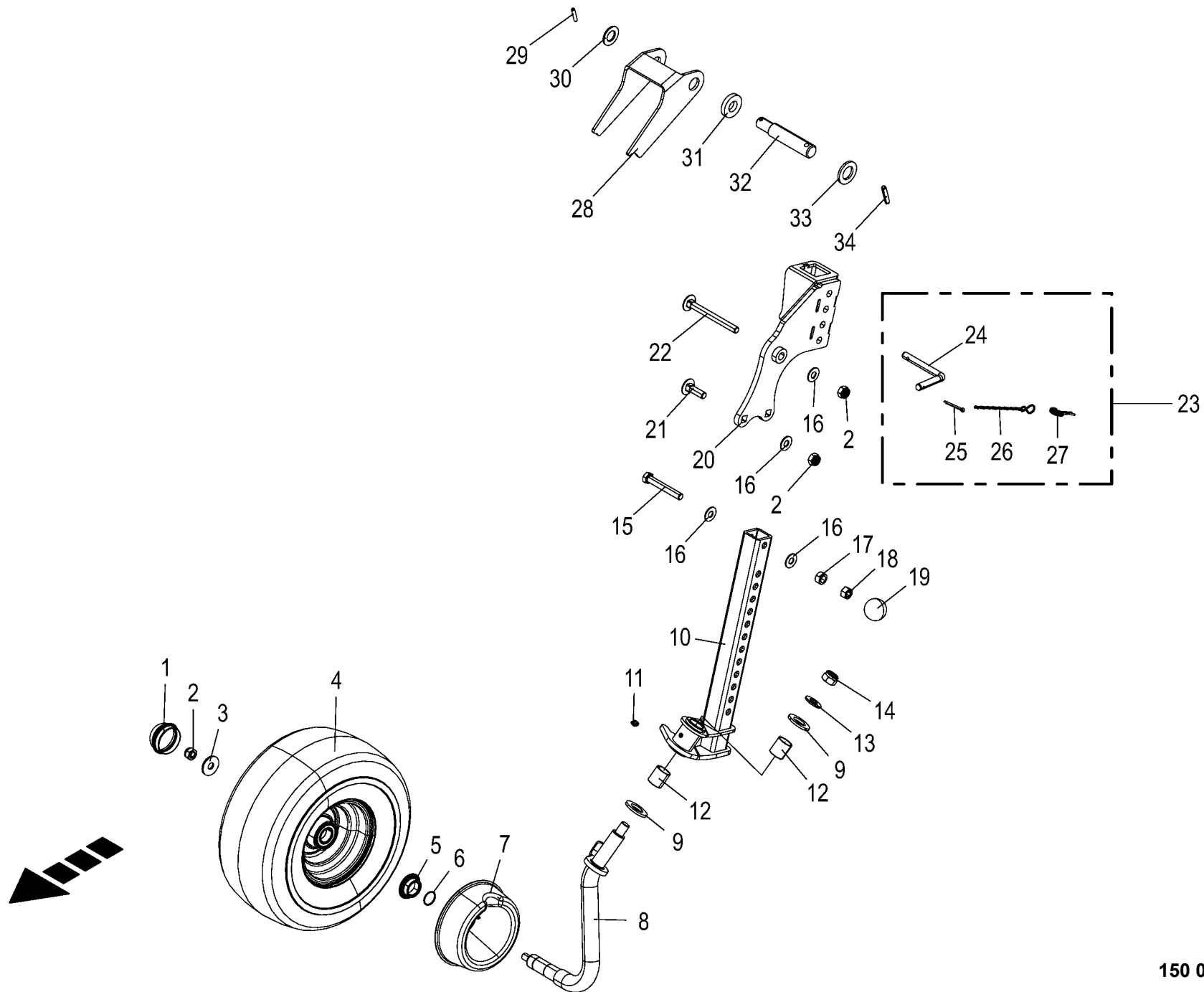
150 051 609 00 / 27.0

150 530 855 02

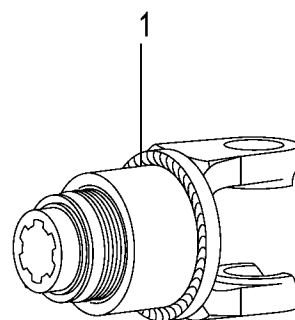
[illegible]



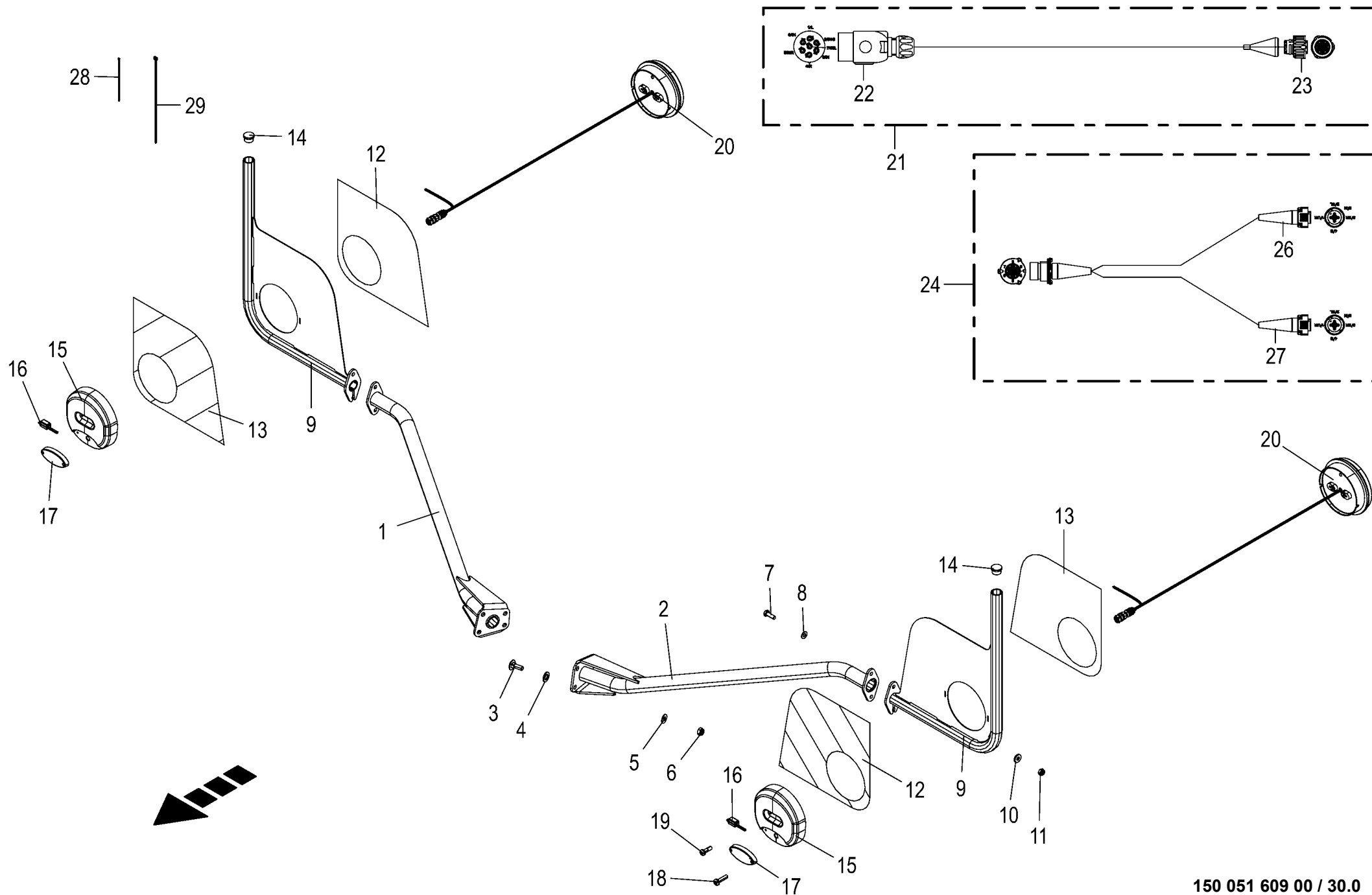
Tastrad -optional Guide wheel Roue de jauge						1019000 - 1045200	K W 6 0 3 - 1 4							150 051 609 00
														150 531 139 1 28.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1								Rd. 52
2	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 12
3	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								13 X 37 X 3
4	00 953 097 1	Rad kpl.	Wheel cpl.	Roue cpl.		1								15 X 6.00-6 6 PR-RT
	00 953 267 1	Reifen	Tyre	Pneu		1								15 X 6.00 -6 RT 6 PR
	00 953 339 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1								15 X 6.00-6 TR 87
	00 953 184 0	Felge	Rim	Jante		1								4,5 X 6
	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1								27 X 30 X 34
	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2								6205 2RS
5	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1								48 X 25 X 13,5
6	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1								23,52 X 1,78
7	20 144 424 0	Wickelschutz				1								
8	20 143 696 0	Radarm				1								
9	90 003 872 0	Scheibe (24) 25 x 44 x 4	Washers (24) 25 x 44 x 4 200HV	Rondelles (24) 25 x 44 x 4 200HV		x								
10	20 144 454 0	Führungsrohr m. Buchsen				1								
11	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease niple	Graisser à cone		1								AM 8 X 1
12	00 935 328 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2								25 X 28 X 30
13	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 16
14	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 16
15	90 003 239 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 12 X 80 Zn8
16	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 12
17	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1								13 X 20 X 11
18	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x								M 12
19	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1								C 40 X M 12
20	20 144 455 0	Tastradhalter				1								
21	90 001 829 0	Flachrundschraube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x								M 12 X 40 -10.9
22	90 003 788 0	Flachrundschr.4kt M12x120 Zn8	Coach screw square head M12 x 120 Zn8	Boulon à tête bombée 4 pans M12x120 Zn8		x								
23	00 511 136 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		1								
24	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		1								Rd. 12 X 94
25	00 912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1								4 X 32
26	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaine		1								Lg.= 137
27	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1								3,2
28	20 144 478 0	Langlochsperr				1								
29	00 912 641 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1								6 X 30
30	00 910 319 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								21 X 37 X 3
31	00 910 360 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								21 X 44 X 8
32	20 144 480 0	Bolzen 25 X 133				1								



[illegible]



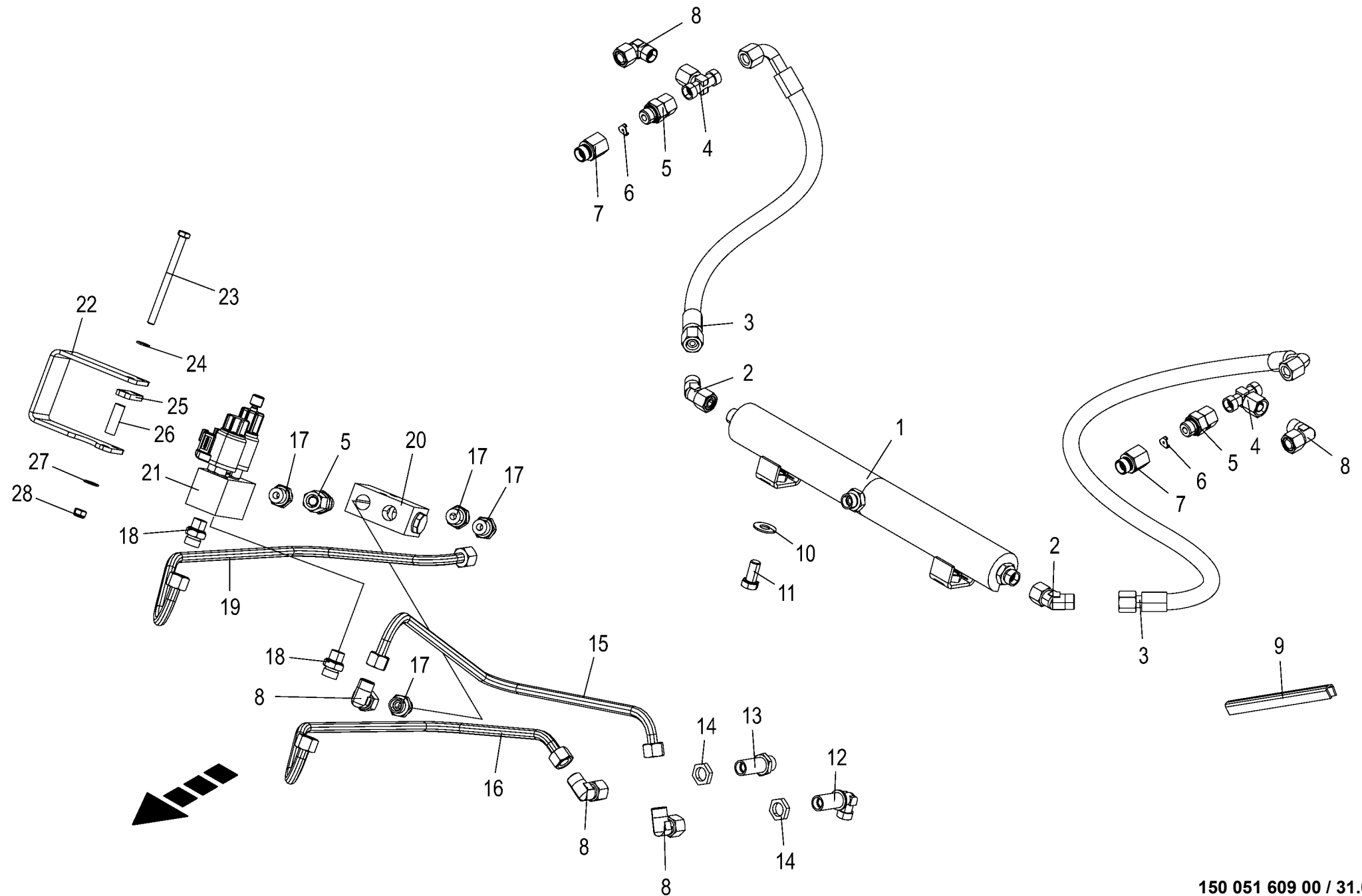
[illegible]



150 051 609 00 / 30.0

150 531 151 01

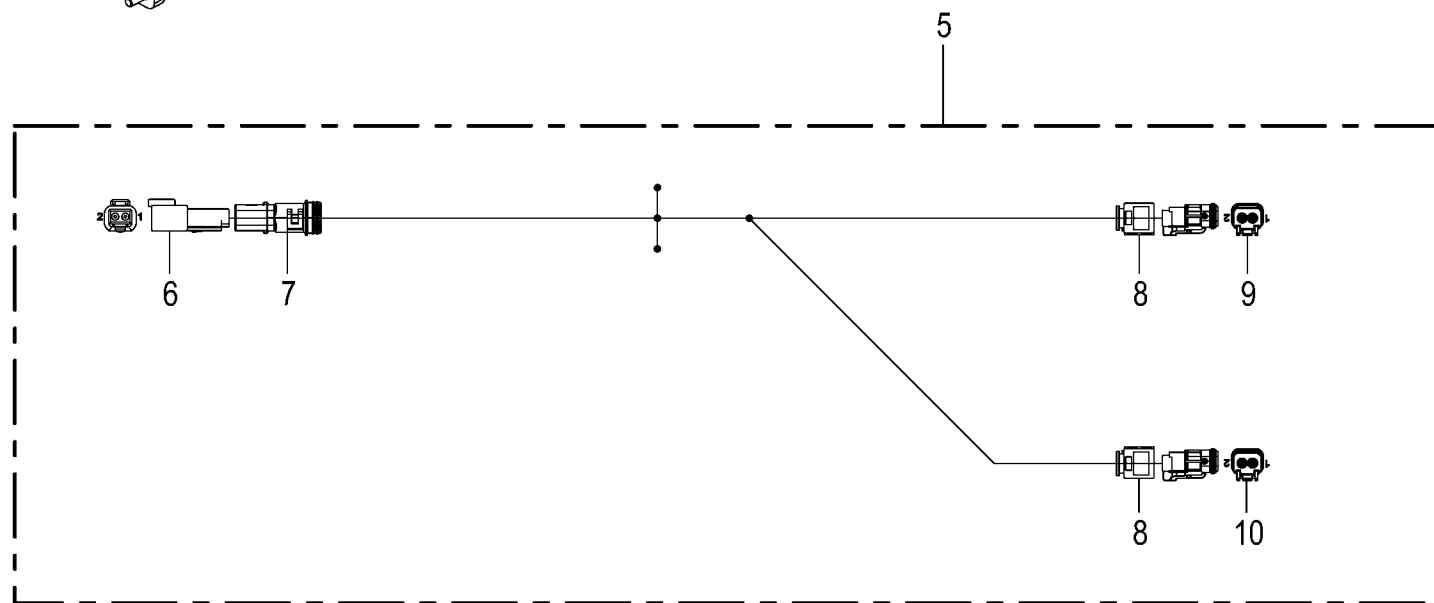
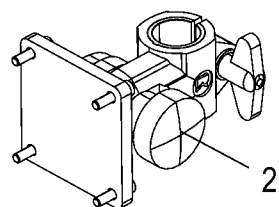
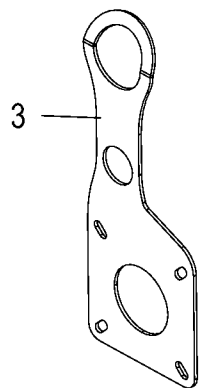
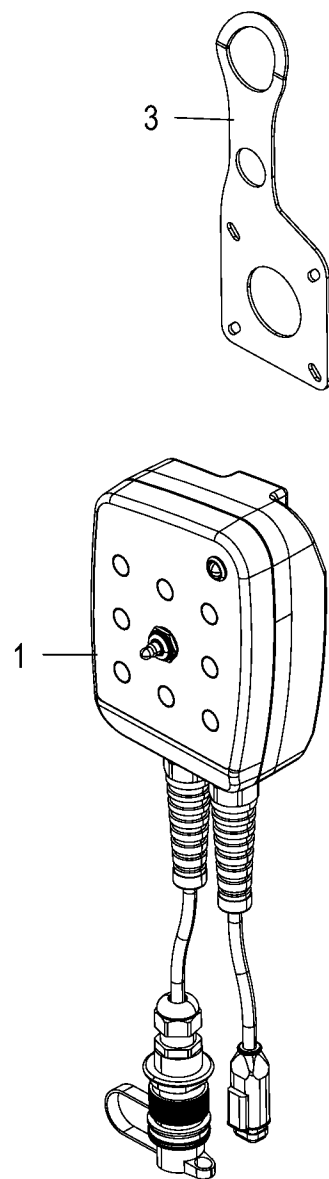
Warntafel / Beleuchtung -optional Warning panel / lighting Panneau d'avertissement / éclairage						150 051 609 00 150 531 151 1 30.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	K W 6 0 3 - 1 4					Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 142 912 1	Beleuchtungsträger rechts	Lighting carrier right			1					
2	20 142 911 1	Beleuchtungsträger links	Lighting carrier left			1					
3	90 002 064 0	Flachrundschr.4kt M12x35 Zn8	Coach bolt	Vis a tête bombée		x					
4	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					17 X 30 X 3
5	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 12
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 12
7	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 10 X 30
8	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 10
9	20 144 526 0	Warntafel beids. beklebt				2					
10	00 910 361 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					10,5 X 25 X 4
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 10
12	27 027 276 0	Aufkleber Warnfolie	Label	Autocollant		2					
13	27 027 274 0	rechtsabweisend Aufkleber Warnfolie	Label	Autocollant		2					
14	27 005 691 0	linksabweisend Lamellenstopfen	Ribbed plug	Bouchon à lamelles		2					26/30,5 X 14/19
15	20 144 493 0	Deckel	Cover	Couvercle		2					
16	20 082 417 0	Mehrfachverteiler	Distributor	Distributeur		2					
17	27 007 902 0	Positionsleuchte	Position light	Feu de position		2					Lg. = 1000
18	90 003 330 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x16	Oval-head screw Torx 4,0x16	Vis à tête cylind bombée Torx		x					
19	90 003 121 0	verzinkt Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16	verzinkt Oval-head screw Torx 5.0 x 16	4,0x16 Vis à tête bombée Torx 5,0x16		x					
20	20 088 562 0	verzinkt Leuchte S/B/BL LED 5-p Baj. Verb.	galvanised Lamp S/B/BL LED 5-p bayonet	zinguée Voyant S/B/BL LED 5-p Baj. Verb.		2					
21	20 088 195 0	KPL Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.	joint cpl. Adapter 7-p Typ 12N - 7-p bayonet	KPL 1 Adaptateur 7-p Typ 12N - 7-p Baj. Verb.		1					
22	00 924 577 0	Stecker	joint Plug	Connecteur		1					
23	20 080 189 0	Stecker 7-p Bu schwarz	Plug 7-p Bu black	Cavalier 7-p Bu noir		1					
	20 080 190 0	Kontakt Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2	Contact Sn 0,5mm2		6					
	00 303 311 0	Einzeladerabdichtung blau	Single-wire seal blue	Joint du fil unique bleu		6					
	00 303 040 0	Blindstopfen 5,2mm transp.	Filler plug 5,2mm transparent	Tampon borgne 5,2mm		1					
24	20 086 133 0	Kabelb. 7-p Baj. Verb. auf 2 x 5-p Baj.	Cable harn. 7-p baj.con. to 2 x 5-p baj.	transparent Faisceau de câbles 7 pôles Baj.		1					
26	20 086 089 0	Stecker 5-p Bu grün	Plug 5-p Bu green	Cavalier 5-p Bu vert		1					
27	20 086 090 0	Stecker 5-p Bu gelb	Plug 5-p Bu yellow	Cavalier 5-p Bu jaune		1					



150 051 609 00 / 31.0

150 531 157 01

[illegible]



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	26.0	9	00 900 637 0	4.0	20	00 903 118 1	9.0	51	00 908 719 0	6.0	12	00 909 910 1	2.0	47
00 000 001 0	26.0	10	00 900 637 0	17.0	3	00 904 745 1	14.0	4	00 908 719 0	7.0	30	00 909 910 1	3.0	30
00 000 001 0	26.0	17	00 900 637 0	30.0	7	00 904 745 1	26.0	14	00 908 719 0	8.0	30	00 909 910 1	4.0	23
00 015 213 5	28.0	24	00 900 653 0	12.0	13	00 904 983 1	4.0	21	00 908 719 0	9.0	27	00 909 910 1	6.0	2
00 153 021 1	14.0	16	00 900 655 0	31.0	11	00 906 008 0	27.0	6	00 908 719 0	28.0	14	00 909 910 1	14.0	17
00 153 021 1	15.0	8	00 900 656 0	3.0	42	00 906 010 1	11.0	17	00 908 721 0	2.0	15	00 909 910 1	15.0	4
00 153 037 2	15.0	18	00 900 656 0	15.0	5	00 906 010 1	12.0	21	00 908 721 0	21.0	29	00 909 910 1	20.0	28
00 153 047 0	4.0	5	00 900 657 0	2.0	45	00 906 132 0	26.0	2	00 908 758 0	2.0	26	00 909 910 1	21.0	7
00 153 088 1	2.0	31	00 900 658 0	6.0	38	00 908 024 0	20.0	19	00 908 758 0	4.0	16	00 909 910 1	26.0	12
00 153 088 1	3.0	32	00 900 658 0	14.0	11	00 908 210 0	2.0	42	00 908 758 0	9.0	34	00 909 910 1	28.0	16
00 153 089 0	10.0	11	00 900 658 0	21.0	12	00 908 210 0	4.0	14	00 908 758 0	10.0	10	00 909 910 1	30.0	5
00 154 566 3	2.0	36	00 900 658 0	26.0	13	00 908 210 0	26.0	7	00 908 758 0	13.0	13	00 909 910 1	31.0	10
00 260 504 1	15.0	12	00 900 674 0	9.0	46	00 908 210 0	27.0	2	00 908 758 0	14.0	7	00 909 911 0	15.0	14
00 260 505 2	15.0	13	00 900 676 0	9.0	26	00 908 215 0	2.0	35	00 908 758 0	15.0	7	00 909 911 0	21.0	11
00 263 004 1	10.0	3	00 900 678 0	3.0	25	00 908 215 0	6.0	39	00 908 758 0	26.0	16	00 909 911 0	26.0	24
00 274 339 2	28.0	26	00 900 816 0	6.0	18	00 908 215 0	28.0	18	00 908 758 0	30.0	11	00 909 912 1	3.0	26
00 274 949 0	2.0	22	00 900 816 0	7.0	7	00 908 503 0	3.0	40	00 908 827 0	3.0	11	00 909 912 1	6.0	11
00 276 337 1	31.0	7	00 900 816 0	8.0	7	00 908 620 0	4.0	9	00 909 904 1	6.0	9	00 909 912 1	7.0	23
00 280 400 2	2.0	41	00 900 816 0	9.0	21	00 908 701 0	2.0	33	00 909 904 1	7.0	27	00 909 912 1	8.0	23
00 281 099 0	10.0	4	00 901 008 1	3.0	19	00 908 701 0	3.0	31	00 909 904 1	8.0	27	00 909 912 1	9.0	23
00 303 040 0	30.0	23	00 901 097 1	3.0	28	00 908 701 0	4.0	24	00 909 904 1	9.0	35	00 909 912 1	16.0	11
00 303 311 0	30.0	23	00 901 097 1	21.0	10	00 908 701 0	6.0	3	00 909 907 0	9.0	49	00 909 912 1	17.0	15
00 303 317 0	32.0	6	00 901 211 1	2.0	18	00 908 701 0	13.0	5	00 909 908 1	2.0	7	00 909 912 1	28.0	13
00 303 319 0	32.0	6	00 901 433 0	10.0	26	00 908 701 0	14.0	14	00 909 908 1	3.0	16	00 909 913 1	2.0	16
00 303 902 0	32.0	7	00 901 434 0	10.0	28	00 908 701 0	15.0	15	00 909 908 1	9.0	29	00 909 917 1	3.0	10
00 340 104 3	2.0	20	00 901 436 0	13.0	10	00 908 701 0	16.0	2	00 909 908 1	11.0	18	00 909 922 1	2.0	34
00 341 065 1	3.0	36	00 901 437 0	15.0	9	00 908 701 0	17.0	9	00 909 908 1	20.0	24	00 910 303 1	2.0	28
00 461 381 0	4.0	4	00 901 450 2	3.0	35	00 908 701 0	20.0	31	00 909 908 1	26.0	4	00 910 303 1	21.0	27
00 511 136 0	28.0	23	00 901 451 0	6.0	4	00 908 701 0	21.0	6	00 909 908 1	31.0	27	00 910 303 1	30.0	4
00 900 223 1	31.0	23	00 901 452 0	26.0	20	00 908 701 0	26.0	21	00 909 909 1	3.0	41	00 910 319 0	28.0	30
00 900 227 2	15.0	10	00 901 453 0	14.0	15	00 908 701 0	28.0	2	00 909 909 1	4.0	17	00 910 320 0	6.0	41
00 900 279 0	6.0	35	00 901 454 0	20.0	27	00 908 701 0	30.0	6	00 909 909 1	6.0	17	00 910 334 0	3.0	6
00 900 279 0	7.0	38	00 901 461 0	6.0	37	00 908 706 0	2.0	6	00 909 909 1	7.0	6	00 910 343 0	10.0	43
00 900 279 0	8.0	38	00 901 465 0	21.0	9	00 908 706 0	3.0	15	00 909 909 1	8.0	6	00 910 353 0	15.0	6
00 900 279 0	9.0	43	00 901 482 0	7.0	26	00 908 706 0	4.0	13	00 909 909 1	9.0	20	00 910 360 0	28.0	31
00 900 614 0	11.0	19	00 901 482 0	8.0	26	00 908 706 0	20.0	25	00 909 909 1	10.0	9	00 910 361 1	10.0	30
00 900 616 0	2.0	9	00 901 482 0	9.0	36	00 908 706 0	26.0	3	00 909 909 1	14.0	3	00 910 361 1	30.0	10
00 900 617 0	9.0	30	00 901 491 0	9.0	22	00 908 706 0	31.0	28	00 909 909 1	17.0	4	00 910 413 0	2.0	8
00 900 617 0	20.0	22	00 903 083 1	27.0	5	00 908 717 1	16.0	10	00 909 909 1	26.0	15	00 910 413 0	20.0	23
00 900 634 0	14.0	2	00 903 114 1	9.0	48	00 908 717 1	17.0	16	00 909 909 1	30.0	8	00 910 413 0	31.0	24

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 414 0	2.0	25	00 910 845 1	7.0	19	00 912 641 2	28.0	29	00 919 107 0	16.0	14	00 930 107 0	27.0	15
00 910 414 0	4.0	19	00 910 845 1	8.0	19	00 912 644 2	2.0	11	00 919 107 0	17.0	12	00 930 109 0	27.0	10
00 910 414 0	13.0	11	00 910 845 1	9.0	2	00 912 644 2	10.0	31	00 919 108 0	3.0	4	00 930 110 0	12.0	18
00 910 506 1	2.0	46	00 910 859 1	12.0	14	00 912 660 2	2.0	40	00 919 202 0	16.0	9	00 930 136 0	11.0	24
00 910 506 1	3.0	29	00 910 860 0	11.0	10	00 912 670 1	2.0	29	00 919 202 0	17.0	17	00 930 152 0	12.0	5
00 910 506 1	13.0	6	00 910 861 0	12.0	14	00 912 670 1	3.0	34	00 919 321 0	21.0	13	00 930 508 0	7.0	15
00 910 506 1	14.0	12	00 910 862 0	11.0	10	00 912 670 1	4.0	7	00 919 510 0	28.0	19	00 930 508 0	8.0	15
00 910 506 1	16.0	17	00 910 863 0	11.0	10	00 912 670 1	10.0	6	00 919 512 0	4.0	10	00 930 508 0	9.0	7
00 910 506 1	17.0	20	00 910 864 1	10.0	21	00 912 670 1	21.0	4	00 920 045 1	20.0	11	00 930 535 0	16.0	4
00 910 506 1	21.0	8	00 910 864 1	11.0	10	00 912 670 1	28.0	34	00 920 045 1	31.0	20	00 930 535 0	17.0	7
00 910 506 1	26.0	11	00 910 868 0	12.0	14	00 912 672 1	10.0	35	00 920 901 1	20.0	10	00 930 535 0	28.0	4
00 910 512 2	2.0	17	00 910 890 0	7.0	16	00 912 675 2	10.0	17	00 920 901 1	31.0	17	00 930 537 0	11.0	8
00 910 512 2	10.0	32	00 910 890 0	8.0	16	00 912 677 2	10.0	12	00 921 060 2	31.0	18	00 934 946 0	10.0	38
00 910 514 1	2.0	30	00 910 890 0	9.0	6	00 912 719 2	18.0	24	00 921 067 1	21.0	14	00 935 328 0	28.0	12
00 910 514 1	3.0	33	00 910 898 0	27.0	11	00 912 747 2	2.0	39	00 921 067 1	26.0	22	00 935 329 0	6.0	32
00 910 514 1	4.0	6	00 910 900 0	11.0	23	00 915 073 1	6.0	25	00 921 067 1	31.0	8	00 935 329 0	7.0	3
00 910 514 1	10.0	5	00 910 900 0	12.0	4	00 915 073 1	7.0	10	00 921 077 1	20.0	15	00 935 329 0	8.0	3
00 910 514 1	21.0	3	00 910 902 0	11.0	23	00 915 073 1	8.0	10	00 921 077 1	31.0	4	00 935 329 0	9.0	16
00 910 514 1	28.0	33	00 910 902 0	12.0	4	00 915 073 1	9.0	9	00 921 087 1	20.0	8	00 936 190 1	27.0	7
00 910 515 2	10.0	14	00 910 903 0	11.0	23	00 915 073 1	11.0	7	00 921 087 1	21.0	16	00 936 300 2	12.0	16
00 910 609 0	13.0	8	00 910 903 0	12.0	4	00 915 078 1	6.0	7	00 921 087 1	31.0	13	00 937 500 0	12.0	10
00 910 609 0	13.0	16	00 910 904 0	11.0	23	00 915 078 1	7.0	11	00 921 089 1	20.0	14	00 937 578 0	10.0	33
00 910 609 0	16.0	3	00 910 904 0	12.0	4	00 915 078 1	8.0	11	00 921 089 1	31.0	12	00 937 636 0	16.0	6
00 910 609 0	17.0	8	00 910 912 0	11.0	5	00 915 078 1	9.0	10	00 921 093 1	20.0	12	00 937 636 0	28.0	6
00 910 609 0	28.0	3	00 910 913 0	11.0	5	00 915 078 1	11.0	26	00 921 093 1	31.0	5	00 937 727 0	11.0	16
00 910 653 1	2.0	32	00 910 960 0	12.0	17	00 915 125 0	16.0	13	00 921 145 0	20.0	2	00 937 727 0	12.0	20
00 910 700 1	11.0	4	00 911 535 1	11.0	14	00 915 125 0	17.0	14	00 921 145 0	21.0	22	00 938 552 1	11.0	27
00 910 702 1	2.0	43	00 911 551 0	27.0	12	00 917 004 1	4.0	26	00 921 171 1	20.0	3	00 938 831 0	16.0	4
00 910 702 1	11.0	13	00 911 553 0	12.0	2	00 917 011 0	16.0	20	00 921 171 1	21.0	21	00 938 831 0	17.0	7
00 910 710 0	6.0	27	00 911 653 0	2.0	14	00 917 011 0	17.0	18	00 922 651 2	2.0	5	00 938 831 0	28.0	4
00 910 718 1	21.0	23	00 911 668 0	11.0	3	00 917 103 0	28.0	27	00 924 007 0	18.0	2	00 938 833 0	16.0	1
00 910 735 3	12.0	3	00 911 670 0	27.0	9	00 917 104 1	2.0	3	00 924 039 0	20.0	21	00 938 833 0	17.0	10
00 910 741 1	12.0	6	00 911 673 0	12.0	7	00 919 002 0	18.0	22	00 924 260 1	3.0	39	00 938 833 0	28.0	1
00 910 824 0	12.0	14	00 912 067 1	28.0	25	00 919 105 0	2.0	12	00 924 260 1	9.0	33	00 939 100 4	23.0	7
00 910 843 1	6.0	29	00 912 504 1	13.0	12	00 919 105 0	6.0	16	00 924 260 1	10.0	8	00 939 138 3	24.0	10
00 910 843 1	7.0	19	00 912 584 2	16.0	16	00 919 105 0	7.0	8	00 924 577 0	30.0	22	00 939 139 1	24.0	11
00 910 843 1	8.0	19	00 912 584 2	17.0	19	00 919 105 0	8.0	8	00 925 134 0	3.0	18	00 939 170 1	24.0	14
00 910 843 1	9.0	2	00 912 613 2	2.0	27	00 919 105 0	9.0	19	00 926 000 0	12.0	23	00 939 420 1	24.0	9
00 910 844 1	10.0	2	00 912 615 2	3.0	12	00 919 105 0	10.0	37	00 926 101 0	11.0	28	00 939 469 1	23.0	6
00 910 845 1	6.0	30	00 912 641 2	21.0	28	00 919 105 0	28.0	11	00 926 101 0	27.0	19	00 939 471 1	23.0	2

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 939 472 2	23.0	10	20 080 190 0	30.0	23	20 143 243 0	2.0	1	20 143 326 1	11.0	15	20 143 551 0	3.0	14
00 940 287 0	3.0	22	20 080 240 0	32.0	6	20 143 245 1	2.0	19	20 143 328 0	2.0	44	20 143 588 0	21.0	26
00 940 562 1	4.0	12	20 080 241 0	32.0	9	20 143 248 1	3.0	5	20 143 331 0	6.0	6	20 143 589 0	21.0	24
00 942 012 1	24.0	3	20 080 241 0	32.0	11	20 143 249 1	4.0	8	20 143 332 0	6.0	24	20 143 594 0	21.0	2
00 942 118 2	24.0	8	20 081 229 0	32.0	2	20 143 256 0	7.0	9	20 143 334 0	6.0	42	20 143 644 0	6.0	34
00 942 119 1	24.0	5	20 082 417 0	30.0	16	20 143 261 0	16.0	8	20 143 336 1	4.0	1	20 143 644 0	7.0	36
00 942 196 1	23.0	5	20 083 700 0	32.0	8	20 143 263 0	16.0	8	20 143 339 1	4.0	15	20 143 644 0	8.0	36
00 942 293 0	23.0	14	20 085 180 0	32.0	9	20 143 265 0	13.0	1	20 143 340 1	6.0	13	20 143 644 0	9.0	41
00 942 296 0	24.0	2	20 085 180 0	32.0	10	20 143 266 0	13.0	9	20 143 341 1	6.0	13	20 143 684 0	15.0	16
00 942 335 0	24.0	13	20 086 089 0	30.0	26	20 143 267 0	13.0	2	20 143 346 0	7.0	17	20 143 685 0	2.0	23
00 949 281 0	18.0	53	20 086 090 0	30.0	27	20 143 279 0	15.0	19	20 143 346 0	8.0	17	20 143 686 0	2.0	24
00 949 352 0	18.0	54	20 086 133 0	30.0	24	20 143 280 0	15.0	19	20 143 346 0	9.0	5	20 143 696 0	28.0	8
00 949 379 0	18.0	4	20 086 929 0	32.0	5	20 143 283 1	15.0	1	20 143 347 1	14.0	9	20 143 703 0	16.0	19
00 949 403 1	18.0	11	20 088 195 0	30.0	21	20 143 285 0	15.0	3	20 143 349 0	14.0	8	20 143 703 0	17.0	22
00 949 410 0	18.0	23	20 088 562 0	30.0	20	20 143 291 0	3.0	7	20 143 350 1	14.0	1	20 143 740 0	21.0	5
00 949 428 0	18.0	27	20 089 075 0	32.0	1	20 143 292 0	3.0	9	20 143 356 0	4.0	18	20 143 824 0	4.0	11
00 949 674 0	18.0	25	20 089 076 0	32.0	1	20 143 294 0	6.0	15	20 143 376 0	4.0	22	20 143 930 0	16.0	15
00 949 852 1	18.0	56	20 140 651 0	6.0	26	20 143 294 0	7.0	5	20 143 399 0	7.0	12	20 143 930 0	17.0	11
00 949 863 0	18.0	51	20 141 187 0	4.0	25	20 143 294 0	8.0	5	20 143 399 0	8.0	12	20 143 973 0	9.0	28
00 953 097 1	16.0	4	20 141 676 0	2.0	2	20 143 294 0	9.0	18	20 143 400 0	9.0	13	20 144 000 0	16.0	18
00 953 097 1	17.0	7	20 141 677 0	2.0	10	20 143 295 1	7.0	32	20 143 412 0	8.0	9	20 144 000 0	17.0	21
00 953 097 1	28.0	4	20 141 911 0	26.0	1	20 143 296 0	6.0	14	20 143 414 0	9.0	8	20 144 029 0	7.0	1
00 953 184 0	16.0	4	20 142 000 2	15.0	17	20 143 296 0	7.0	4	20 143 415 0	17.0	2	20 144 031 0	7.0	1
00 953 184 0	17.0	7	20 142 001 2	15.0	17	20 143 296 0	8.0	4	20 143 416 0	17.0	1	20 144 032 0	8.0	1
00 953 184 0	28.0	4	20 142 168 0	10.0	18	20 143 296 0	9.0	17	20 143 418 0	17.0	24	20 144 039 0	8.0	1
00 953 267 1	16.0	4	20 142 476 2	4.0	3	20 143 300 2	6.0	19	20 143 426 0	10.0	22	20 144 223 0	3.0	20
00 953 267 1	17.0	7	20 142 665 0	14.0	6	20 143 300 2	7.0	33	20 143 427 0	10.0	20	20 144 319 0	8.0	32
00 953 267 1	28.0	4	20 142 790 0	10.0	42	20 143 300 2	8.0	33	20 143 428 0	10.0	39	20 144 319 0	9.0	15
00 953 339 0	16.0	4	20 142 871 0	17.0	5	20 143 300 2	9.0	38	20 143 445 0	2.0	21	20 144 322 0	9.0	31
00 953 339 0	17.0	7	20 142 911 1	30.0	2	20 143 300 2	12.0	1	20 143 451 0	13.0	14	20 144 323 0	9.0	31
00 953 339 0	28.0	4	20 142 912 1	30.0	1	20 143 301 2	12.0	19	20 143 452 0	13.0	17	20 144 330 0	9.0	12
00 955 475 0	18.0	21	20 143 200 0	6.0	28	20 143 302 2	12.0	12	20 143 453 0	14.0	10	20 144 368 0	3.0	1
20 037 921 0	32.0	3	20 143 200 0	7.0	18	20 143 305 0	12.0	9	20 143 454 0	13.0	15	20 144 369 0	3.0	37
20 043 089 0	28.0	17	20 143 200 0	8.0	18	20 143 310 0	6.0	5	20 143 455 0	14.0	18	20 144 406 0	3.0	38
20 045 120 1	26.0	5	20 143 200 0	9.0	4	20 143 310 0	11.0	1	20 143 467 0	10.0	13	20 144 414 0	10.0	24
20 046 708 0	7.0	13	20 143 209 0	15.0	2	20 143 311 1	11.0	11	20 143 485 0	10.0	7	20 144 415 0	6.0	32
20 046 708 0	8.0	13	20 143 242 1	6.0	21	20 143 312 0	11.0	12	20 143 491 0	10.0	1	20 144 417 0	10.0	24
20 047 377 0	10.0	19	20 143 242 1	7.0	35	20 143 315 0	11.0	6	20 143 499 0	20.0	20	20 144 424 0	16.0	7
20 063 742 0	10.0	15	20 143 242 1	8.0	35	20 143 316 0	11.0	25	20 143 516 0	15.0	11	20 144 424 0	17.0	23
20 080 189 0	30.0	23	20 143 242 1	9.0	40	20 143 325 0	11.0	9	20 143 543 0	13.0	7	20 144 424 0	28.0	7

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 144 454 0	28.0	10	27 011 469 0	31.0	6	27 027 276 0	30.0	12	90 002 955 0	31.0	14	90 004 452 0	8.0	24
20 144 455 0	28.0	20	27 011 519 0	27.0	16	27 027 394 0	18.0	26	90 003 121 0	20.0	5	90 004 452 0	9.0	25
20 144 457 0	10.0	29	27 011 606 0	3.0	13	27 028 037 0	20.0	18	90 003 121 0	21.0	19	90 004 465 0	10.0	40
20 144 459 0	10.0	23	27 012 749 0	27.0	8	27 028 066 0	31.0	1	90 003 121 0	30.0	19	90 004 483 0	13.0	3
20 144 462 0	10.0	36	27 012 759 0	27.0	18	27 028 457 0	18.0	5	90 003 239 0	28.0	15	90 004 489 0	8.0	29
20 144 463 0	10.0	34	27 013 495 0	4.0	2	27 028 458 0	18.0	55	90 003 243 0	6.0	23	90 004 492 0	13.0	4
20 144 467 0	10.0	16	27 013 868 0	20.0	6	90 000 021 0	14.0	13	90 003 243 0	9.0	11	90 004 516 0	6.0	36
20 144 478 0	28.0	28	27 013 868 0	21.0	17	90 000 121 0	3.0	23	90 003 330 0	30.0	18	90 004 516 0	7.0	25
20 144 480 0	28.0	32	27 014 309 0	31.0	3	90 000 145 0	6.0	31	90 003 411 0	20.0	30	90 004 516 0	8.0	25
20 144 493 0	30.0	15	27 015 636 0	23.0	11	90 000 145 0	7.0	21	90 003 428 0	3.0	24	90 004 516 0	9.0	24
20 144 526 0	30.0	9	27 017 224 0	21.0	15	90 000 145 0	8.0	21	90 003 560 0	32.0	4			
20 144 529 0	9.0	44	27 018 223 0	20.0	26	90 000 145 0	9.0	1	90 003 561 0	32.0	4			
20 144 559 0	26.0	19	27 018 319 0	3.0	17	90 000 358 0	7.0	14	90 003 581 0	9.0	45			
20 144 560 0	26.0	18	27 019 766 0	18.0	90	90 000 358 0	8.0	14	90 003 788 0	28.0	22			
20 144 566 0	31.0	22	27 020 431 0	20.0	9	90 000 358 0	9.0	14	90 003 872 0	28.0	9			
20 144 567 0	31.0	25	27 020 700 0	27.0	3	90 000 362 0	14.0	5	90 003 891 0	11.0	21			
20 144 568 0	31.0	26	27 021 177 0	23.0	8	90 000 427 0	7.0	28	90 003 896 0	6.0	8			
20 144 629 0	31.0	16	27 021 497 0	24.0	12	90 000 427 0	8.0	28	90 003 937 0	6.0	40			
20 144 630 0	31.0	19	27 021 592 0	23.0	4	90 000 428 0	11.0	22	90 004 027 0	20.0	29			
20 144 631 0	31.0	15	27 021 878 0	24.0	6	90 001 204 0	9.0	50	90 004 035 0	7.0	22			
20 241 920 0	2.0	37	27 022 865 0	3.0	21	90 001 414 0	2.0	13	90 004 035 0	8.0	22			
20 242 301 0	2.0	4	27 022 865 0	24.0	1	90 001 723 0	3.0	8	90 004 035 0	9.0	37			
20 242 311 0	2.0	38	27 023 187 0	3.0	3	90 001 829 0	28.0	21	90 004 051 0	6.0	1			
20 423 332 0	3.0	27	27 023 273 0	9.0	47	90 002 064 0	30.0	3	90 004 215 0	6.0	22			
20 430 830 0	20.0	4	27 023 928 0	23.0	9	90 002 350 0	26.0	6	90 004 215 0	7.0	29			
20 430 830 0	21.0	18	27 023 958 0	24.0	4	90 002 394 0	16.0	12	90 004 251 0	12.0	22			
27 002 173 0	20.0	16	27 024 934 0	20.0	18	90 002 394 0	17.0	13	90 004 252 0	12.0	8			
27 002 270 1	20.0	17	27 025 019 0	18.0	1	90 002 413 0	12.0	15	90 004 253 0	6.0	20			
27 002 459 0	23.0	3	27 025 235 1	20.0	18	90 002 458 0	27.0	13	90 004 253 0	7.0	34			
27 004 009 0	31.0	9	27 025 612 0	20.0	7	90 002 459 0	27.0	17	90 004 253 0	8.0	34			
27 004 154 0	18.0	13	27 025 612 0	21.0	20	90 002 460 0	27.0	4	90 004 253 0	9.0	39			
27 004 762 0	29.0	1	27 025 696 0	21.0	1	90 002 461 0	27.0	14	90 004 254 0	12.0	11			
27 005 639 0	16.0	5	27 026 344 0	31.0	1	90 002 635 0	26.0	23	90 004 270 0	11.0	20			
27 005 639 0	17.0	6	27 026 606 0	23.0	1	90 002 635 0	31.0	2	90 004 271 0	11.0	2			
27 005 639 0	28.0	5	27 026 714 0	26.0	8	90 002 778 0	6.0	33	90 004 279 0	6.0	34			
27 005 691 0	30.0	14	27 026 714 0	27.0	1	90 002 778 0	7.0	31	90 004 279 0	7.0	37			
27 005 748 0	24.0	7	27 027 124 0	31.0	21	90 002 778 0	8.0	31	90 004 279 0	8.0	37			
27 006 767 0	20.0	1	27 027 274 0	23.0	13	90 002 804 0	3.0	2	90 004 279 0	9.0	42			
27 007 902 0	30.0	17	27 027 274 0	30.0	13	90 002 838 0	21.0	25	90 004 452 0	6.0	10			
27 010 091 0	10.0	41	27 027 276 0	23.0	12	90 002 955 0	20.0	13	90 004 452 0	7.0	24			

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

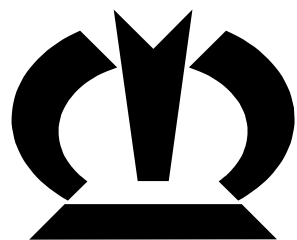
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de